87STE JAARGANG No.: 230 VRIJDAG 2 OKTOBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot



WILEMSTAD – Met deelname van zes landen – Puerto Rico, Venezuela, Costa Rica, Virgin Islands, Colombia en de Nederlandse Antillen – is gisteravond een begin gemaakt met het vierde Midden-Amerikaans en Caribisch heren softballkampioenschap. Foto: de heer Clovis Lodewijks (rechts), voorzitter van de Midden-Amerikaanse en Caribische federatie van deze sport en tevens voorzitter van de Antilliaanse federatie, richt woorden van welkom tot de gasten. In het midden minister S. G. M. Rozendal die het toernooi op de gebruikelijke wijze opende. Links mgr J. M. Holterman die een kort gebed uitsprak. De Antilliaanse ploeg won de openingswedstrijd met 7-6 van Colombia.

Amman terug naar normale leven

Vrede in N- Jordanië

RAMTHA/BAGDAD. – Jordaanse en Palestijnse officieren hebben donderdag in een kelder in Ramtha een overeenkomst getekend die voorziet in herstel van de vrede in noord-Jordanië. Met de hulp van de Arabische wapenstilstandscommissie is de overeenkomst in Ramtha snel uitgevoerd nadat woensdag de gehele dag gevechten in noord-Jordanië hadden plaatsgehad. De Jordaanse tanks trokken zich terug van de weg via welke de Palestijnen vanuit Syrië worden bevoorraad en voor het eerst sedert 17 september de strijd ontbrandde, betrokken Jordaanse veiligheidsfunctionarissen de wacht bij de grenspost. Door Ramtha en Irbid trokken luidsprekerwagens van de wapenstilstandscommissie. De bevolking kreeg te horen dat het normale leven kan worden hervat. Ambtenaren en personeel van de water- en elektriciteitsvoorziening moeten het werk hervatten en winkeliers kunnen hun zaken heropenen.

Het Jordaanse leger heeft zich uit het grootste deel van de Jordaanse hoofdstad Amman teruggetrokken. Volgens de correspondent van het Iraakse persbureau in Amman werden woensdag nog slechts hier en daar enkele schoten gehoord.

Overeenkomst

Na drie uur vergaderen onder leiding van de wapenstilstandscommissie werd de volgende overeenkomst gesloten voor noord-Jordanië:

1. Troepen aan het front tegenover Israel blijven daar.
2. Gepantserde eenheden van beide partijen zullen zich onder supervisie van Jordaanse burger en militaire politie en Palestijnse vertegenwoordigers terugtrekken uit de driehoek Ramtha-Irbid-Jerash.
3. Beide partijen zullen de wapenstilstand meteen en volledig in acht nemen.
4. Gewapende elementen die naar Syrië wensen te gaan zullen zulks de komende 48 uur kunnen doen zonder inmenging van de politie.
5. Alle ongewapende elementen zullen naar het zuiden, naar Amman of andere Jordaanse steden, nogen gaan.
6. Bestandswaarnemers zullen in Irbid en Ramtha blijven om toezicht te houden op de terugkeer naar het normale leven.
7. Commandos moeten hun wapens in hun basis of hun woningen houden en mogen ze, in afwachting van de terugtrekking van de guerrillastrijders op hun bases, niet op straat in Irbid of Ramtha dragen. De terugkeer naar de bases zal worden geregeld door bemiddeling van de hogere commissie voor de wapenstilstand onder leiding van premier Bahi Ladgham van Tunesië wier taak het is de vredesovereenkomst van Cairo ten uitvoer te leggen. De commissie wordt vrijdag in noord-Jordanië verwacht.
8. Alle Jordaanse functionarissen en burgerlijke en militaire politie dienen meteen op hun posten terug te keren.
9. Alle gevangenen moeten door beide partijen worden vrijgelaten.
10. Jordaanse pantsereenheden dienen zich vier kilometer terug te trekken aan beide zijden van de hoofdweg van Syrië om het vervoer van voorraden voor de fedayin mogelijk te maken.
11. Alle andere militaire beweging dienen voor 48 uur te worden gestaakt, uitgezonderd — onder toezicht van de wapenstilstandscommissie — die welke noodzakelijk zijn voor de bevoorrading van de strijdkrachten in het gebied. Voertuigen mogen slechts niet-militaire voorraden bevatten.
12. Ongewapende soldaten dienen in de gelegenheid te worden gesteld hun verwanten te bezoeken.

Aanpassing

HET BESLUIT VAN de regering-Petronia om de Mijnmaatschappij de garantie te geven dat verliezen in de komende drie jaar zullen worden gedekt mits de exploitatie wordt voortgezet en aan de ruim 400 werknemers blijvende arbeid kan worden verzekerd, lijkt gezien de resultaten die de maatschappij blijkens jhet jaarverslag in het afgelopen boekjaar heeft behaald niet eens zo gek te zijn geweest.

Het bedrijf dat in de beginmaanden van dit jaar bekend maakte dat de exploitatie niet meer verantwoord was, dat er niet onaanzienlijke verliezen zouden worden geleden en dat er geen geld was voor het doen van de nodige investeringen, heeft over 1969 een winst geboekt van f. 1,5 miljoen Ned. guldens. De sombere verwachtingen die men begin dit jaar koesterden blijken dus enigszins overtrokken te zijn geweest en naar ons werd meegedeeld zijn de bedrijfsresultaten in de maanden na het akkoord met de regering zelfs nog gunstiger geworden, zo zelf dat de commissie van externe deskundigen een aanbeveling zal gaan doen om de lonen van de mijnwerkers die in feite door het contract met de regering zijn bevroren aan te passen aan de gestegen kosten van levensonderhoud.

Het bericht over de alleszins gunstige resultaten over het afgelopen jaar zal ongetwijfeld velen hebben verrast. In de eerste plaats die mijnwerkers die besloten hebben het bedrijf de rug toe te keren om dezelfde reden dat de spreekwoordelijke ratten het zinkend schip verlaten. Degenen die indertijd nationalisatie van het bedrijf hebben aanbevolen en toen te horen hebben gekregen dat het geen zin heeft een verliesgevende instelling over te nemen, zullen zich afvragen hoe verliesgevend de Mijnmij in de komende jaren zal blijken te zijn.

Natuurlijk is het zo dat met het oog op de geplande sluiting binnen drie jaar bepaalde investeringen achterwege zijn gebleven hetgeen een gunstige invloed uitoefent op de eindcijfers van het afgelopen jaar. Van de andere kant moet de aangekondigde sluiting ook van invloed zijn geweest op de afzet en als wij ons niet vergissen werd zelfs in maart van dit jaar meegedeeld dat een overeenkomst met de enige afnemer van ons fosfaat van hoge kwaliteit was opgezegd en dat het veel moeite zou kosten om de leveranties te hervatten, hetgeen zeker de bedrijfsresultaten nadelig moet hebben beinvloed.

Graag zouden wij daarom inplaats van de technische rapporten over kwaliteit van het fosfaat, moeilijkheden bij de winning een financieel-economisch rapport voor ogen krijgen met de verwachtingen voor de eerstkomende jaren. Misschien dat de commissie van externe deskundigen waarin behalve een mijningenieur ook een bekwame Antilliaanse bedrijfseconoom zitting heeft hierover opheldering kan verschaffen. De arbeiders die gekozen hebben om bij de Mijnmij te blijven werken hebben in ieder geval het recht om te weten waar zij aan toe zijn en of het inderdaad noodzakelijk is dat terwijl prijzen en belastingen omhoog gaan hun loon aan banden wordt gelegd.

Wij hopen dat premier Petronia de belofte die hij indertijd in de Staten heeft gedaan waarmaakt en op niet al te lange termijn zal laten weten of de gunstige resultaten bij de Mijnmij. een aanpassing van de bevroren lonen van de arbeiders van de Mijnmij rechtvaardigen. Een vakbond hebben de mijnwerkers helaas niet meer om hun stem te laten horen. Dit maakt de verantwoordelijkheid van de regering die indertijd de beslissing heeft genomen om met de directie van de Mijnmij in Nederland een contract te sluiten des te groter.

Probleem om benoeming hoofd van Telefoondienst

ORANJESTAD – Er zouden moeilijkheden bestaan rond de benoeming van een hoofd van de eilandelijke Telefoondienst op Aruba. Sedert het vertrek van het hoofd van dienst, de heer Hollander, heeft de heer H. J. Wesseling de leiding van de Telefoondienst gehad.

Bij het voormalige bestuurscollege had de gedeputeerde van Telefoondienst C. Laclé reeds het voorstel gedaan om de heer Wesseling tot hoofd van deze dienst te benoemen. Enige dagen voordat het oude bc aftrad werd deze benoeming opnieuw ter sprake gebracht, waarbij vier gedeputeerden het eens waren om de heer Wesseling te benoemen. Het stuk werd echter aangehouden omdat gedeputeerde Betico Croes in Nederland was.

Als hoofd getekend

Hierdoor bleef het liggen en kon geen definitief besluit meer worden genomen. De heer Wesseling was echter door de gedeputeerde ván de Telefoondienst op de hoogte gesteld, dat vier gedeputeerden vóór zijn bevordering waren en dat hij dus wel benoemd zou worden. De heer Wesseling meende hierdoor benoemd te zijn. Hij schreef een brief aan het bc, waaronder hij als hoofd van dienst tekende. Hierop reageerde het huidige bc met een brief, dat niets van een definitief besluit van het vorige bc bekend was.

Geruchten willen op Aruba dat de heer Wesseling thans een zaak bij de rechter aanhangig wil maken. De heer Wesseling om commentaar gevraagd, deelde gisteravond de Amigoe mede, dat hij geen enkel commentaar heeft.

Aanpassing lonen bij Mijnmy?

WILLEMSTAD. – De commissie van externe deskundigen, bestaande uit drs. E. Wawoe, ir. H. Coleridge en de heer R. Calon, die in maart van dit jaar door de regering is benoemd om inzicht te verkrijgen in de bedrijfsvoering van de Mijnmaatschappij, is bezig aan een rapport over de resultaten van de afgelopen maanden. Mocht blijken dat een gunstig resultaat is bereikt in deze maanden dan zal aan de directie van de Mijnmaatschappij in overweging worden gegeven de lonen aan te passen.

Zoals elders in deze editie vermeld heeft de Mijnmaatschappij in het afgelopen boekjaar een winst geboekt van ruim acht ton Antilliaanse guldens. Tijdens de behandeling van het plan van de regering in de Staten om gedurende een periode van drie jaar het risico van de Mijnmij te dekken teneinde voortzetting van de exploitatie mogelijk te maken, heeft de toenmalige fractieleider van de DP, de heer C. D. Kroon, de regering in overweging gegeven de Mijnmij te benaderen met een voorstel om de werknemers mee te laten delen in een eventueel gunstig resultaat. Premier Petronia deed toen de belofte de Mijnmij hierover te zullen benaderen.

Mijnmy Curacao boekte winst

In 1969 nagenoeg geen investeringen

AMSTERDAM. – De n.v. Mijnmaatschappij-Curacao te Amsterdam heeft in 1969 een voordelig saldo geboekt van f. 1,5 miljoen (Ned. crt.). Dat is een belangrijker beter resultaat dan in 1968 toen een verlies van f. 2,8 miljoen werd verantwoord. In verband met de ernstige arbeidsonrust op Curacao werden in 1969 nagenoeg geen investeringen meer gedaan, waardoor de bedragen voor afschrijven f. 1,6 miljoen lager waren dan die van 1968. Het eindresultaat werd hierdoor in belangrijke mate beinvloed, aldus het jaarverslag. Gezien de omstandigheden waarin de vennootschap thans verkeert durft de raad van beheer zich niet aan toekomstvoorspellingen te wagen. Voorgesteld wordt de winst over te brengen naar het volgende boekjaar, waardoor het verliessaldo zal worden teruggebracht tot f. 1,3 miljoen per ultimo 1969.

Na overleg met de regering van de Nederlandse Antillen is besloten de fosfaatexploitatie van de mijn nog een drietal jaren voort te zetten. De regering zal hierdoor in staat zijn tijdig maatregelen te nemen voor eventuele omscholing van de werknemers die te zijner tijd geen werkgelegenheid meer bij de mijnmaatschappij Curacao zullen hebben. De regering van de Nederlandse Antillen heeft zich garant verklaard voor eventueel te lijden exploitatieverliezen. Het aantal arbeiders bleef in 1969 nagenoeg constant op ca. 475.

Personeel Chinese supermarkets besluit tot algemene staking



WILLEMSTAD – Met algemene stemmen hebben gisteravond de aanwezige personeelsleden van de "Chinese supermarkets" op Curacao besloten tot staking. Daarbij gaat men de strategie volgen dat men niet in alle supermarkets van Chinezen tegelijk staakt, maar meer volgens "een schaak-methode": vandaag hier en morgen daar. De vergadering had een rustig verloop en werd bijgewoond door enige tientallen personeelsleden. Volgens plan moet vanmorgen het werk neergelegd zijn bij Tong Fat, Bandera China en Goon Lee. In een toespraak tot de aanwezigen legde CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie er de nadruk op, dat staken "geen carnaval" is maar een ernstige zaak. Hij voorzag een "harde strijd" en liet tussen de woorden doorschemeren, dat er meer arbeidsconflicten te verwachten zijn. Hij verwees daarbij - zonder namen te noemen - naar een mogelijk conflict dat maandag uitbreekt en een ander conflict dat in de loop van volgende week tot uitbarsting zal kunnen komen.

De vergadering werd geleid door tweede secretaris Donald Martha van de CFW. De CFW-voorzitter woonde een groot deel van de vergadering bij. Duidelijk werd dat de directies van de Chinese supermarkets de CFW hebben geantwoord op het dezer dagen verzonden ultimatum, dat men geen hogere lonen kan geven omdat de regering geen toestemming heeft gegeven de méér-kosten door te berekenen in de prijzen.

Prijzen niet omhoog?

"Al mag men de prijzen niet verhogen", aldus de heer Ong-A-Kwie, "dan doet men het toch wel. De hele prijzen-kwestie lijkt mij een spel, misschien een spel van de werkgevers, misschien een spel van de werkgevers met de overheid. Het verbod prijzen te verhogen heeft geen enkele zin want de overheid heeft niet het apparaat om dat te controleren bij de supermarkets".

De heer Ong-A-Kwie wees er op, dat men al vanaf juni-juli aan het wachten is. De heer Martha vroeg daarom later aan de vergadering of men nog verder wilde wachten, waarop uit de zaal Nee geroepen werd. Hij hield de werknemers — vooral vrouwelijk personeel — voor, dat men zelf de beslissing moest nemen. Herhaalde malen vroeg hij daarom de zaal om met hand op steken aan te geven of men wilde staken of aan het werk wilde gaan. Telkens bleek uit de reactie, dat men wilde gaan staken.

Een voor een

Daarop werd gesproken hoe men te werk zou gaan. Aanvankelijk was het de bedoeling met één Chinese supermarket te beginnen en daarna zo door te gaan, zodat ze allemaal aan de beurt zouden komen. Uit de zaal werd daarop het voorstel gedaan om één supermarket te Punda en één te Otrabanda te nemen. De beslissing viel op Tong Fat en Goon Lee. Nog later werd uit de zaal voorgesteld om in plaats van Goon Lee, Bandera China te nemen. Daarop maakte de heer Martha de bemerking dat men als bestuursleden in de vergadering niet alle gegevens en informaties vrij kon geven, maar dat er zeker — als er gestaakt zou worden — Goon Lee onder zou moeten vallen. Uiteindelijk werden het dus drie zaken waar men zou staken.

Meer conflicten?

Voorzitter Ong-A-Kwie hield de vergadering voor, dat het een ernstige en serieuze zaak was en geen grapje. Men moest wel beseffen, dat als men zou gaan

(Men leze verder op Pag. 3)

Ambassade Mexico in Den Haag bezet

Betogers willen vrijlating politieke gevangen

DEN HAAG. – Om ongeveer tien uur vanmorgen hebben ongeveer 20 jongeren, behorend tot het Mexico-comite, de Mexicaanse ambassade aan de Van Lennepweg in Den Haag bezet. Motief van de bezetting is het feit, dat het vandaag precies twee jaar geleden is dat in Mexico-stad een volgens de leden van het comite „massale slachtpartij" heeft plaatsgehad. Nog steeds, aldus het Mexico-comite, bevinden zich honderden politieke mensen in gevangenissen in Mexico, wier vrijlating wij eisen.

In februari van dit jaar heeft het Mexico-comite een request aan de Mexicaanse ambassadeur gericht met het verzoek de gevangenen inderdaad vrij gelaten worden", aldus een lid van het comite.

De bezetting blijkt te zijn uitgevoerd door zeven jongens en meisjes. Zij troffen vanmorgen in de kanselarij alleen de vertaalster Cobie Pronk uit Scheveningen aan. Haar werd niets meegedeeld. De jongelui gingen op de bureaus zitten en wilden een verhaal omtrent hun bedoelingen voorlezen. Kort daarop arriveerde een vrouwelijke personeelslid van de ambassade, Maria Lopez. Deze belde de buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur Alfonso Cortina, die zijn residentie in hetzelfde pand heeft.

Na de komst van de ambassadeur hebben de bezetters in het Nederlands een verhaal voorgedragen. Het bleek evenwel dat de heer Cortina geen Nederlands verstaat. De heer Cortina heeft de politie te hulp geroepen. Naar van politiezijde wordt meegdeeld is aan de bezetters gevraagd het gebouw te verlaten. Toen zij daarop niet wilden ingaan, is men overgegaan tot het verwijderen van de bezetters uit de ambassade.

De eerste bezetter, die gearresteerd werd, stribbelde nogal tegen. Hij werd door vijf politiemensen meegevoerd naar een gereedstaande politiewagen. De andere zes leden van het Mexico-comité werden eveneens naar de op de Van Lennepweg gereedstaande politiewagens gebracht. Tijdens deze korte tocht declameerden de bezetters luidkeels hun eisen tot vrijlating van de gevangenen. Ook in de politiewagens gingen zij daar mee door.

Het Mexico-comité, waar vertegenwoordigers van o.m. Amnesty International, de werkgroep kritische leraren, de P.P.R. en het landelijk centrum gereformeerd jeugdwerk zitting hebben, is opgericht met het doel politieke druk uit te oefenen op de Mexicaanse autoriteiten ter verkrijging van „een rechtvaardig proces voor de Mexicaanse politieke gevangenen".

RIO DE JANEIRO. – Kardinaal Jaime de Barros Camara, aartsbisschop van Rio de Janeiro, heeft de Brazilaanse regering ervan beschuldigd, een „oorlog tegen de kerk" te voeren. Hij verklaarde, dat de arrestatie van priesters en leken van de christenarbeidersjeugd een nieuwe fase in dit conflict was.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN
ROXY: 20.30 Paint your wagon. WEST-END: 19.00 - 21.00 Arizona colt. CINELANDIA: 19.00 - 21.00 Arizona bushwhackers. DRIVE-IN: tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 Poor cow. AIRPORT CINEMA I: 19.15 - 21.15 Techniek der liefdeskunst. AIRPORT CINEMA I: 19.15 Tarzan and the great river - (alle leeft.).
CINE-TRUCK: Hedenavond te Mundo Nobo en morgenavond te Jan Doret.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Piar, TEL.: 13040; Botica "1968, n.v.", Corrieweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominguito.
FANCY-FAIR: 19.00 - 24.00 PCVB - tgv viering 1ste lustrum - Tamarijn.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).
TENTOONSTELLING: 16.30 opening - tekenwedstr. KV - Curacaos Museum (dierendag).
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag). BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).
SPORT
VOETBAL: 14.00 W'stad vs Asiento - welpen A - Tamarijn (groot); Asiento vs W'stad B - pupillen A - post 6. 15.00 W'stad vs Asiento - pupillen B - SUBT:

INGEZONDEN
Discriminatie

Al maanden lang hebben de bewoners van Seru Mahoema problemen met de waterlevering. Dit is al sinds november van het vorig jaar aan de gang, toen daar een watertank werd gebouwd met de kennelijke bedoeling om water te leveren aan de fabriek van Solitron. Ondergetekende, alsmede de andere bewoners van Seru Mahoema hebben ing. De Vreeze en gedeputeerde Bernabela, ik weet niet hoeveel keren opgebeld met het verzoek tot verbetering van de toestand. Alles wat wij tot nu toe hebben gekregen zijn beloftes, echter geen water. Wel lucht uit de leidingen. Aan het eind van de maand wel prompt de waterrekening en voor bedragen waarover je verstomd zal staan. Ik gebruik niet eens 1 ton water per maand, niettemin heb ik twee maanden achter elkaar een rekening gehad van cf 17,95. Wel toevallig hé. 2 maanden achter elkaar hetzelfde waterverbruik. Of komt dit misschien doordat de persoon die de meter moet aflezen te lui is om daar naar toe te gaan en men dus gewoonweg het bedrag van de vorige maand op de rekening zet? Indien op Seru Mahoema een minister, danwel ing. De Vreeze of gedeputeerde Bernabela woonde, dan zou allang een oplossing zijn gevonden. Maar ja wij een stelletje achtergeblevenen, wij kunnen met onze familie wel heus zonder water, een van de eerste levensbehoeftes.

Zondag jl. belde ik ing. De Vreeze voor de zoveelste keer om hulp en mij werd botweg meegedeeld dat wij niet geholpen kunnen worden doordat men bezig is met de uitbreiding van de waterfabriek te Mundo Nobo en er geen druk op de leidingen staat. Wat een discriminatie.

Ik ben het nou beu van beloftes en als een belastingbetaler die op tijd zijn waterrekeningen voldoet EIS ik nu van de gedeputeerde dat hieraan IETS GEDAAN WORDT.

Namens de bewoners
van Seru Mahoema
R. A. FLEMMING.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK – Over de gang van zaken van donderdag op de New Yorkse effectenbeurs valt bar weinig te vertellen. De stemming werd lusteloos genoemd. Het koersverloop was verdeeld en over het algemeen werd op wat lager peil gehandeld dan woensdag. De omzet was met 9,7 miljoen aandelen aan de kleine kant. Het industriegemiddelde van Dow Jones gaf in vergelijking met het slot van woensdag een geringe daling te zien, dat van Standard and Poor veranderde nauwelijks. Hoger en lager verhandelde fondsen waren ongeveer gelijk in aantal. De geringe bedrijvigheid werd hoofdzakelijk toegeschreven aan de Joodse feestdag maar ook aan het feit dat de beleggingsfondsen hun kwartaalrekeningen woensdag hebben afgesloten.

AMSTERDAM. – Beurs stil. Internationals goed prijshoudend tot vriendelijk. Scheepvaart licht verdeeld, V. Ommeren in reactie. Cultures verdeeld. Heineken vast, KLM gedrukt. Staatsobligaties licht verdeeld. Lokale markt stil met kleine afwijkingen.

ONTWERP OVER KENNELIJK ONREDELIJK ONTSLAG

Regering: met opzet niet meer afgebakend

WILLEMSTAD – Het zou een onbevredigende juridische techniek zijn om bij voorbaat te proberen wettelijk een limitatieve opsomming vast te leggen van de gevallen, waarin kennelijke onredelijkheid moet worden aangenomen, antwoordt de regering op vragen uit de staten, welke in centrale commissie de landsverordening besproken hebben tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen. De wijziging heeft betrekking op het "kennelijk onredelijk ontslag".

Enkele leden hadden namelijk de bemerking gemaakt of er geen afgebakende definitie gegeven kon worden van het begrip "kennelijk onredelijk". Een meer stringente definitie-bepaling, aldus de regering, is bewust achterwege gelaten. Er kan zich namelijk een grote verscheidenheid van situaties voordoen bij het beoordelen van wat "kennelijk onredelijk" is. En deze situaties kunnen mede door "een onvoorzienbaar aantal bijkomende factoren worden bepaald". Een dergelijk begrip wordt dikwijls door de opvattingen van de jurisprudentie bepaald en groeit met deze mee, hetgeen niet een nieuw verschijnsel is. Ook begrippen als "goede trouw" en "onrechtmatig" hebben pas na verloop van tijd op deze wijze hun inhoud gekregen, voert de regering als argument aan.

Deze is van mening dat de invoering van de voorgestelde bepalingen niet zullen nopen tot andere veranderingen in het BW. De regering geeft verder te verstaan dat men veel begrip heeft voor de opvatting "van zeer vele leden", die het onbillijk achten, dat vrouwelijk personeel bij het aangaan van een huwelijk automatisch voor ontslag in aanmerking komt. Hoewel de regering hiervoor begrip heeft, wil men er wel op wijzen dat de arbeidsmarkt op de Antillen zo'n groot overschot heeft, "dat het niet verantwoord lijkt de gehuwde vrouw die zelfstandig een inkomen heeft naast dat van haar echtgenoot, in haar positie te handhaven ten koste van degenen, die in dat geval van elke vorm van inkomen verstoken zijn". Aldus de regering.

De landsverordening Materieel ambtenarenrecht zal bij een toekomstige wijziging zodanig veranderd worden, dat de huidige bepaling uit de wet zal worden verwijderd, volgens welke de vrouwelijke ambtenaar, die in concubinaat gaat leven in aanmerking komt voor ontslag, terwijl haar mannelijke collega in zo'n geval vrij-uit gaat. Enkele statenleden noemden deze bepaling "onbillijk". De regering merkt op, dat het inderdaad "strijdt met het rechtsgevoel, wanneer gelijke gevallen, zonder voldoende aannemelijke motivering, ongelijk behandeld worden".

De suggestie "van enkele leden" om dit ontwerp in te trekken en het te verwerken in het ontwerp van wet voor een "publiek-rechtelijke ontslagregeling" (waarover de Amigoe onlangs uitvoerig berichtte, red.) wijst de regering van de hand, omdat deze suggestie kennelijk voortkomt uit een misverstand. Ook na invoering van de regeling van het publiekrechtelijk ontslag blijft de bepaling in het BW over het kennelijk onredelijk ontslag zijn waarde behouden, aldus de regering. "Heeft men publiekrechtelijk een vergunning voor ontslag verkregen dan pas kan men op de geoorloofde wijze de civielrechtelijke behandeling der beëindiging aanvangen".

Beurs van Amsterdam

	2/10	1/10		2/10	1/10
7 pCt Ned '66/1	91.40	91.40	Ogem	93	93
Akzo	83.60	83.80	Pakhoed	69.70	69.50
Heinekens bel en beh	212.50	209.30	Rijnschelde	154.9	153.1
Heinekens bier	219.50	215.20	EMS	22	21
Hoogovens	87.50	87.60	Scholten-Honig	48	48
Philips	63.40	63.80	T en D Verblifa	—	—
Unilever	97.60	97.10	ICM	—	—
Kon Olie	148.70	148.50	VMF	67.60	67.70
KLM	136.80	136.20	Ver Ned Uitgeversbed	158.10	159.80
KNSM	93.00	93.50	Wereldhaven	487	488
v. Ommeren	291	297	Wessanen	73.20	74.30
Scheepvaart Unie	85.90	86.90		—	—
Alg. Bank Ned.	230.20	230.50	Ant Brouwerij	—	—
Nat Nederlanden	80	79.70	Ant Verf	128	128
Ngombezi	63.2	68	Aruba Electr.	103	103
Alb Heijn	150.60	151.50	Sur Brouwerij	—	—
Bergh en Jurgens	187	187	Converto	775	780
Bergoss	220	215	Goldmines	117	118
v. Berkel	195	203	Ika Bel Mij	180	180.50
Bols	135	132	Nefo	67.60	67.50
Bredero ver. bedr	448	459	Robeco	225.40	225.40
Buchrmann Tetterode	80.80	79.50	Rolinco	171	172
Bijenkorf beheer	377	374.5	Utilico	112	112.70
Calve	663	663	Alcan alum	23.75	23.75
Cur Handelmij	166	167.5	Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	—
Elsevier	464	455	Ned Ant 5 '60	77	—
Fokker	66.10	—	Ned Ant 4 1/2 '59	88.9	—
v. Gelder	140	141.5	Ned Ant 4 1/2 '62	79	—
Gist - Brocades	113.50	115	Intern Concern.		
v.d. Grinten	276	278	Industrie.	110	109.9
Hagemeijer	114.80	112.50	Scheepvaart	126.3	126.3
Internatio-Muller	57.50	57	Banken	97.3	98.1
Kon Ned papier	168	167	Handel	109.4	108.5
Naarden	97.50	97.50	Algemeen	97.5	97.3
				113.4	113.4

Beurs van New York

	1/10		1/10
Acf Industries Inc.	44 1/8	Lockheed Aircraft	11 3/8
Air Reduction Co	17 3/4	Marcor Corp	27 1/2
Allied Chemical	19 3/8	Martin Mariette Corp	15 3/8
Allied Chemical	50 3/8	May Department Stores Co	23
Aluminium Co of America	37 3/4	McDonnel Douglas Aircraft	21
American Brands	40 1/2	Merck & Co	87 1/2
American Cyanamid Co	30	Minnesota Mining & Mfg	87
American Electric Power	24 3/4	Mobil Oil Corp.	52 1/2
American Metal Climax	34 5/8	Monsanto Co	33 7/8
American Motors Corp.	7	National Biscuit Co	45 1/2
American Smelting & Refining	29	National Cash Register	42 7/8
American Telephone & Telegr	44 3/4	National Distillers & Chemica	16 1/8
Ampex Corp	20 3/4	National Gypsum Co	22 1/2
Anaconda Company	21 3/4	National Steel Corp	39 1/8
Armco Steel Corp	20 3/4	North American Rockwell Co	18 1/8
Atlantic Richfield Co	54 1/8	Olin Mathieson Chemical	18 1/2
Bendix Corp	26 1/4	Pacific Gas & Electrical	28
Bethlehem Steel Corp	21 3/4	Pennsylvania Central Co	7 7/8
Boeing Co	16 1/8	Pepsico, Inc	46 1/2
Burroughs Corp	123 1/4	Phelps Dodge	44 1/2
Canadian Pacific Ry Co	62 1/2	Philip Morris Inc	40 5/8
Celanese Corp of America	58	Phillips Petroleum	30
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	47 3/4	Proctor & Gamble Co	52 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	49 1/2	Radio Corp of America	26
Chrysler Corp	26 3/8	Ojjc Republic Steel Corp	27 1/2
Cities Services Co	44 1/2	Reynolds Tobacco (R.J.)	42 1/8
Colgate Palmolive Co	40	Royal Dutch Petroleum	45 7/8
Colt Industries Inc	18 1/4	Sears, Roebuck & Co	69 7/8
Commonwealth Edison	32	Shell Oil Co	46
Consolidated Edision of NY	23 3/8	Southern Co	21 1/2
Continental Can Co	41 1/8	Southern Railway	56
Continental Oil	27 1/4	Sperry Rand Corp	26
Curtiss Wright Corp.	24 5/8	Standard Oil of California	46
Dart Ind	34 1/2	Standard Oil Co Indiana	47 3/4
DOW Chemical	66	Standard Oil Co New Jersey	66 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	117 1/4	Studebaker Worthington Inc	54 3/8
Eastman Kodak	65 7/8	Sunn Oil	45 7/8
First National City Bank	68 3/8	Texaco Inc	31 3/8
Ford Motor Co	51 1/2	Texas Instrument Inc	73 1/4
Fruehauf Corp	28 1/4	Transamerica Corp	15 1/8
General Electric Co	84 1/4	Union Carbide Corp	38
General Food Corp	77 1/4	Union Pacific Railroad	38 3/4
General Motors	72 1/2	Uniroyal	18 1/4
General Public Utilities	19 7/8	United Aircraft Corp	35 5/8
General Tel. & Electronics	27 3/8	United Fruit Co	17 1/8
Getty Oil	66 5/8	US Steel Corp	31 3/8
Gilette Co	43 7/8	Western Union Telegraph	37 1/4
Gimbel Brothers Inc.	31 1/2	Westinghouse Electric Corp	64 7/8
Goodyear Tire & Rubber	27	Woolworth (F.W.)	33 3/4
Gulf Oil Corp	27 7/8	American Stocks	
Illinois Central Ind.	27 1/4	Brascan	15 1/8
Intern. Business Machine	297	Amerade	38 3/8
Intern. Harvester	23 1/2	Brit. Am. Oil	17 1/2
Intern. Nickel of Canada	42 5/8	Caterpillar	35 3/8
Intern. Paper	36	Columbia Gas	33
Intern. Tel & Tel	44	North Am. Phil Corp	25 7/8
Johns-Manville Corp	35 1/2	Westerban	34 1/4
Kennecott Copper Corp	41 5/8	KLM	41 1/8
Kraft Co	36 3/4	Twent. Cent. Fox	10 3/4
Litton Industrie Inc	24 5/8	DOW Jones Index:	







Rechter Tie en het gestolen halssn…







11-72. Na een half uur heeft Rechter Tie de paleisgracht bereikt. Schuilend tussen de waterplanten, ziet hij de zware muur aan de overkant, die loodrecht uit het water oprijst en hier en daar onderbroken wordt door betraliede watermonden. Inderdaad ziet hij iets dat op een richel lijkt aan de voet van de muur. Dus daarover moet hij een meter of honderd lopen naar de plaats van het erkerpaviljoen, waar de paleisgracht in de rivier uitmondt. Tot zijn schrik ziet hij de gestalten van boogschutters op de muur en hij hoort luide bevelen schreeuwen. Kennelijk wordt de wacht afgelost. Als de scherpschutters hem zien is hij verloren. Hij zal moeten wachten tot er wolken voor de maan schuiven. Het overzwemmen is dan iets minder gevaarlijk. Hij trekt zich weer terug tussen de struiken en ontkleedt zich tot op zijn wijde broek, wa… de pijpen in zijn laarzen stopt. Zijn zwaard heeft hij op de rest van zij… gelegd om wegwaaien te voorkomen; zijn baard heeft hij in twee … gescheiden en achterin zijn nek vastgebonden. Als de maan eve… verduisterd wordt, aarzelt hij niet langer en gaat te water. Zo rustig m… om het water niet in beroering te brengen, zwemt hij naar de o… Eenmaal op de richel zal hij iets veiliger zijn, want de kantelen op d… springen iets uit, zodat de schutters zich naar voren zouden moeten om hem te zien.

De troonopvolger







Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.15 parada deportivo; 18.35 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws 19.10 Mexicaanse muz.; 19.30 disco varia; 20.30 operette-klanken; 21.00 klassiek concert; 22.00 kort nieuwsbulletin; 22.05 musical night cab 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Jetsons; 17.30 alliance francaise; 17.55 days of our lives; 18.20 stromen van kracht; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 FVD; 19.15 Felony squad; 19.45 family affair; 20.15 Bonanza; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin extra; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stooges.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (A.V.D.); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 gov. information progr.; 19.00 the lone ranger; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 word of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 hot wheels; 17.30 days of our lives; 18.00 media hora; 18.30 kath. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 one man show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 high chaparral; 22.30 laatste nieuws; 22.45 the outerlimits.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws. „DRIM", een progr. door Gert van Drimmelen, hit parade door Jim van der Valk, muz.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

****

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.10 uw wil is wet; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 bekende orkesten; 13.00 nieuws; 13.10 weekeinde diensten; 13.15 diario informativo y musical; 14.00 Hermanito presents; 15.00 hubentud na marcha; 15.30 cocktail radial.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consejo pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias O-TABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country Western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticia pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticia int. na pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 variacion; 14.30 teenager parade; 15.30 variacion; 16.15 noticias local (pap.); 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; 07.00 llam. a la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news eng.; 07.55 christian emphasis; 08.00 bo musica favorito; 08.25 stories to remember; 08.30 el camino de la vida; 08.45 momentos de meditacion; 09.00 ultimas noticias; 09.15 de grazige weide; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 morning melodies; 10.25 stories to remember; 10.30 baptist hour; 11.00 letter from Africa; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 time-life; 12.30 news eng.; 12.50 daily bread; 13.00 ultimas noticias; 13.05 concert hall; 14.00 haven of rest; 14.30 unshackled; 15.00 christian emphasis; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 issues in the news; 16.30 books for banishment.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD – Gebor… sept. Giovanni Emanuel; 28 … Victoria Albertus-Griejaloe; 22 … Peggy America-Bak; 25 sept. Mi… Valeriano-Phelipa; 26 sept. Milan… Bonafastia-Paneflek; 23 sept. C… Plate; 28 sept. Hildric Sommer… tersz; 30 sept. Nadine Galaraga-V… Rufo Wilson; 29 sept. Francis … -Felisia; Engelhart de Saegher; N… Abrahams-Martines; 11 sept. R… Rosina; 28 sept. Aristides Marc… -Nicolaas.

SAMBUMB…

BRUA. "Na mijn tweede op… in een inrichting hebben ze mij … een vrouw gebracht die mij me… achter een gordijn en vragen st… Of ik veel prakkezeerde en of ik … jongen had. Ik kreeg een flesje … met een soort wijn als geneesmi… Het bezoek kostte slechts ander… gulden." Regel is dat men later t… moet komen en dan meer … betalen.

"Eens klom een man over de m… van het kerkhof om een kinderha… halen uit het graf van een kind … pas was begraven. Hij wilde … verkopen naar het buitenland. … ze hebben hem betrapt en on… vraagd wat hij ermee ging doen … antwoordde dat men er in … buitenland veel geld voor biedt … ze echter met kinderharten d… vertelde hij niet."

"Op Bonaire bakte een man … en verkocht meer dan zijn bu… die ook een oven had. Die buur… afgunstig. Eens legde die eerst… brood in zijn oven, en toen hij … eruit wilde halen, kwamen er … heel stel leguanen uit, grote legu… Zijn buurman had die voor h… gestuurd".



WILLEMSTAD – Door een staking gedwongen heeft vanmorgen de Chinese supermarket Tong Fat haar deuren moeten sluiten. Ook bij de supermarkets Goon Lee en Bandera China werd gestaakt.

Staking bij Chinese supermarkets

WILLEMSTAD — In drie supermarkets op Curacao is vanmorgen een staking begonnen voor betere arbeidsvoorwaarden. Het gevolg vade staking is, dat Tong Fat te Otrabanda vanmorgen zijn poorten heeft gesloten. In de beide andere zaken Goon Lee, en Bandera China probeerde men zich te behelpen, voor zover dit mogelijk was.

De staking is uitgebroken omdat deze supermarkets geen cao willen afsluiten voordat zij van de overheid toestemming krijgen om hun prijzen te verhogen. Precies dezelfde situatie deed zich een paar maanden geleden bij Tong Fat voor en er blijkt in de tussentijd niets positiefs te zijn gebeurd. Het merkwaardige van de zaak is dat de andere supermarkets op het eiland wel hun prijzen hebben mogen verhogen. De eigenaars van de supermarkets verklaarden dat zij op bericht van de vakbond wachten, maar dat zij in ieder geval geen hogere lonen zouden betalen indien hun verzoek tot verhoging van prijzen niet werd ingewilligd. Het stakende personeel is naar Casa Sindical gegaan, het gebouw van de CFW. Een woordvoerder van de CFW verklaarde vanmorgen desgevraagd dat er niets bijzonders aan de hand was en dat men gewoon aan het staken was. Men zou wel vanmiddag een gesprek met de landsbemiddelaar hebben.

APV houdt rimboejacht

WILLEMSTAD — De welpen van de Antilliaanse padvindersvereniging hebben morgenmiddag een rimboejacht in het hofje van Ronde Klip. Deze rimboejacht die om de twee jaar wordt gehouden heeft tot doel de kinderen meer bekendheid te geven met vreemde volkeren en landen. Men heeft reeds rimboejachten in Egyptische en Afrikaanse stijl gehouden en dit jaar zal het geheel geinspireerd zijn op de Eskimo's. Alle kinderen zullen als Eskimo verkleed zijn en er is zelfs een iglo gebouwd. De rimboejacht zal besloten worden met een kampvuur.

De Maayer-CFW eens over lonen

WILLEMSTAD — De vrijwillige vijftiendaagse afkoelingsperiode die twee weken geleden bij een staking in het Antilliaanse metaal- en meubelfabriek De Maayer door de werknemers werd geaccepteerd is ondertussen afgelopen. De heer De Maayer verklaarde desgevraagd dat men ten aanzien van de loonsverhogingen reeds een overeenkomst had bereikt met de CFW. "Wij zijn bereid verder te onderhandelen en wachten nu op de bond om over de secundaire voorwaarden te spreken, maar wij zien nog niets", aldus de heer De Maayer. Over de oorzaak van de brand die een week na de staking in de spuitloods van het bedrijf uitbrak, waardoor de hele loods met inhoud afbrandde, kon de heer De Maayer nog niets zeggen. De recherche is nog met een onderzoek bezig.

Samenwerking Toyota en Texas Instruments

WILLEMSTAD. — Het Financieel Dagblad meldt in haar editie van 29 september dat hoogstwaarschijnlijk Toyota, Japans grootste automobielproducent, en Texas Instruments binnenkort overeenstemming bereiken omtrent een samenwerking op het gebied van de bestrijding van de lucht- en watervervuiling. Hiermede volgt zij de trend van de andere auto-fabrikanten, die ook nauwe relaties hebben aangeknoopt met electronische industrieën.

Nieuwste snufjes uit het laboratorium van Toyota zijn de apparaturen, die een electronische injectie van gasoline in de motor mogelijk maken, en een electronisch gevoed controlesysteem. Volgens de directie zou het mogelijk zijn, dat deze nieuwe auto-componenten in de modellen, die in 1971 afkomen zullen worden verwerkt.

Krotten (5)

Een concreet geval. Een vrouw woont al dertig jaar in een hok, dat deel uitmaakt van een rij van vijf.

Er is nooit iets aan gerepareerd door de eigenaar. Vloer en dak heeft zij zelf vernieuwd.

Al die dertig jaar heeft zij trouw 20 gulden huur betaald. Dat is dus 30x12x20 is 7.200 gulden.

Zou van die zoete winst van dit ene hok nu geen wc en vloer en dak kunnen worden betaald?

B.

Dronken rijder

WILLEMSTAD — Om half zes gistermiddag sloeg een personenauto op de Bocaweg over de kop in een linksomgaande bocht. Waarschijnlijk reed de auto met te hoge snelheid. Het voertuig botste als gevolg van een en ander tegen een pilaar van een perceel aldaar en vervolgens tegen de afrastering van Plantage Blauw, welke over ongeveer tien meter werd vernield. De bestuurder bleek onder invloed te verkeren.

CFW-voorzitter: CVV stookt steeds onrust

Pamflet teken van zwakheid

WILLEMSTAD – Dergelijke rotzooi is een teken van zwakte, aldus CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie naar aanleiding van het pamflet, dat door bestuursleden van bij het CCV aangesloten vakbonden gisteren is uitgegeven. „The fight is on", kondigde hij aan, hoewel hij er meteen aan toevoegde, dat het hem zeer speet, dat de CFW verplicht wordt andere vakbonden aan te vallen. De CFW-voorzitter legde deze verklaring af tegenover het personeel van de Chinese supermarkets.

Hij herinnerde er aan, dat het CCV vanaf het begin geprobeerd heeft de algemene bonden de voet dwars te zetten. Dat gebeurde op Bonaire, dat gebeurde op Sint Maarten maar ook op Curacao. Naar zijn mening zou het beter zijn als de vakbonden één front vormen. Daarom ook had de CFW nooit de Boneco aangevallen. Maar na deze frontale aanval van genoemde bonden kon men niet meer zwijgen. Hij erkende dat er fouten gemaakt zijn, maar overal waar men werkt maakt men fouten, dus ook de CFW.

Gering vertrouwen

Hij zag in het feit, dat de Boneco pas door twintig zaken erkend was van de ongeveer tweehonderd warenhuizen en winkels van Willemstad, dat het vertrouwen in deze bond niet zo groot was. Hij wilde er niet op ingaan of de Boneco soms onder één hoedje speelt met de werkgever of het personeel verkoopt. Tot een dergelijk niveau wilde hij niet afdalen. Wel uitte hij zijn verbolgenheid over het feit, dat de Boneco op dit ogenblik, nu er ernstige beslissingen moeten worden genomen zoals bij de Chinese supermarkets, probeert onder deze werknemers onenigheid te brengen door deze rommel (pamflet) te verspreiden.

Het moest de heer Ong-A-Kwie van het hart, dat de ondertekenaars verleden jaar op 30 mei er niet bij waren. En ook, dat zij niet in de gevangenis hadden gezeten. Door de bovengenoemde handelwijze had de Boneco, aldus de CFW-voorzitter, wel aangetoond, dat men geen oog heeft voor de belangen van de werknemers. Hij beschuldigde de ondertekenaars van het pamflet van kwader trouw. Voor de rest wilde hij wel zeggen, dat men voor alles het hoofd koel moet houden. Daarom wilde hij er niet verder op ingaan.

Venezolanen betalen met valse biljetten

WILLEMSTAD — Twee Venezolanen die gisteren in een zaak met een vals dollarbiljet hadden betaald zijn door de politie aangehouden. Bij nader onderzoek bleek dat beide heren nog een tweede vals biljet van vijftig dollar bij zich hadden. Beiden verklaarden dat zij niet wisten dat de biljetten vals waren en dat zij in Caracas driehonderd dollar hadden gekocht bij een bank. Zij verklaarden nog meer vijftig dollarbiljetten in omloop te hebben gebracht. Deze biljetten werden door de politie opgespoord en de twee Venezolanen werden na een verhoor heengezonden.

Kassier ingesloten

WILLEMSTAD — De kassier van een assurantiemaatschappij werd gisteren door de politie aangehouden en ingesloten. Dit gebeurde omdat de manager van het bedrijf een klacht wegens verduistering van 1800 gulden tegen de man had ingediend. De 22-jarige D.R.C. bekende na aanhouding aan het een en ander schuldig te zijn.

Auto over kop: Bestuurster zeer ernstig gewond

WILLEMSTAD – De bestuurster van een personenauto welke gistermorgen over de kop sloeg op de Weg naar Westpunt, is daarbij zodanig gewond dat haar toestand vanmorgen door de politie werd omschreven als kritiek. Het gladde wegdek is waarschijnlijk de oorzaak geweest van dit in politie-termen uitgedrukte "eenzijdige verkeersongeval". De materiele schade wordt geschat op 2500 gulden.

Rond kwart over tien passeerde de betrokken auto ter hoogte van Martha Kooi een vrachtauto. Na het voorbijrijden week de auto naar rechts uit; waarschijnlijk als gevolg van het natte wegdek kwam de auto met zijn rechterwielen in de greppel terecht; met zijn linkerwielen bleef de auto op de berm te rijden. De bestuurster heeft daarop geprobeerd haar voertuig weer op de weg te krijgen.

Toen het voertuig zich weer geheel op de rijbaan bevond sloeg het tweemaal over de kop en bleef op het dak liggend voortschuiven. De chauffeur van de vrachtauto haalde de bestuurster uit haar benarde positie; zij bevond zich toen in bewusteloze toestand. Met een ambulance werd het slachtoffer naar het hospitaal vervoerd. Zij was waarschijnlijk niet in het bezit van een rijbewijs.

Fleschner Becker fund

WILLEMSTAD -- Blijkens de gewijzigde statuten van Fleschner Bescker & Ehrlich fund nv, waarvan de naam veranderd is in Fleschner Becker fund nv, is het maatschappelijk kapitaal 12.301.500 (Am) dollars groot, verdeeld in 2.301.500 aandelen, waarvan twee miljoen preferente aandelen met een nominale waarde van zes dollar en 301.500 gewone aandelen een nominale waarde van één dollar. Vijfhonderdduizend preferente aandelen en 30.150 gewone aandelen zijn geplaatst.

Personeel

(Vervolg van Pag. 1)

staken, het wel eens een zware strijd zou worden. Hij liet merken dat hij meer conflicten in het vooruitzicht zag, hoewel hij tijdens de vergadering het woord "algemene staking" niet liet vallen. De manier waarop hij echter sprak, duidde wel in die richting. Hij drong er bij de werknemers op aan pal te staan en een front te vormen. Ook riep hij op tot rust en discipline. Men diende de orders van de bestuursleden op te volgen.

De heer Martha stelde nog dat de CFW tot heden toe elke staking had gewonnen en tot een goed einde had gebracht. Ook hij beklemtoonde de noodzaak van een rustig gedrag om niemand de kans te geven dat hij later kan zeggen dat er iets fout gegaan was. Men diende de orders stipt op te volgen. Deze hielden voorlopig in, dat men morgenochtend om acht uur in Casa sindical diende te zijn.

De vergadering ging snel uiteen. Nog even bleef men buiten op straat wat met elkaar staan praten. Daartoe had de heer Martha ook wel stof gegeven met de vraag of het supermarket-personeel, omdat men niet zoveel verdient, soms goedkopere benzine krijgt of dat de buschauffeurs voor hen een lager tarief dan voor de andere mensen berekenden. Het antwoord was uiteraard Nee.



WILLEMSTAD – Met een zanghulde, de opvoering van verschillende toneelstukken en een receptie werd gisteren op de Sint Margarethaschool op Janwé het feit gevierd dat mejuffrouw L. Ashes 25 jaar voor de klas staat. Het hoofd van de school, de heer R. Strik hield aan het begin van de festiviteiten een toespraak, waarna onder andere de leerlingen van de eerste klas een liedje zongen dat door de leerkrachten zelf was gecomponeerd. Ook werd verder muziek ten gehore gebracht door een bandje van de zesde klas en tenslotte werd er een receptie gehouden waar verschillende afgevaardigden van de onderwijswereld hun gelukwensen kwamen aanbieden.

Op de foto: mejuffrouw L; Ashes, derde van links, tussen haar familieleden met helemaal links de heer F. Rozendal, inspecteur van het onderwijs.

Malversatie

WILLEMSTAD — In verband met malversaties bij een plaatselijke stichting waarbij voorlopig 2362 gulden is gemoeid, werd gisteren de 42-jarige A.A.M. aangehouden. De man bekende waarop hij werd ingesloten.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA'KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 2950.

VRIJDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Fanny hill - (18 j); Rialto: 20.00 Un Quijote sin mancha - (14 j).

BALASHI: Drive-in: 20.30 Ace high - (14 j).

SAN NICOLAS: Principal: 20.00 The undeafeted - (Al).

WIT-GELE-KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr Michaela; SAN NICOLAS: Zr Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN

CARIBECLUB: 20.30 basketbal en kegelen, dansen in de Kamakoeribar op muz. van Geo Guerrero's combo.

CONCERT: 20.30 orkest Jean Francois Paillard - CCA.

DANSSHOW: Bailaruba - openlucht-theater Ser'i Woka, Sta. Cruz.

YMCA: 20.00 - 21.00 rolschaatsen (volw.) - clubgebouw.

SPORT

ATTA: 20.00 St. Janskn. I vs Eagle heren A.kl.; Caribe vs Estrella - heren B.kl.; Tivoli vs Eagle - Don Bosco, San Nicolas.

BASKETBALL: 20.30 Zeemacht vs Estrella - heren B.kl. - Caribebaan.

VOLLEYBALL: 20.45 Estrella vs La Fama - dames A.kl. - LSP.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven (sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).

YMCA: 14.00 - 16.00 zwemlessen - oud POVA-beach (alleen leden).

DOOPPLECHTIGHEID: 19.30 St. Theresiakerk, San Nicolas. PREEK: pater dr D. Driessen o.p.

CARIBECLUB: 16.00 voetballen

SPORT

TENNIS: toernooi - onderwijzers vs ambtenaren - Eagle club.

OLL (North league): 14.00 St. Jozefsch. vs Nutricia - NSC; Aruba Rotary vs St. Jozefsch. - Winston (4).

VOETBAL: 16.00 Dept. Independiente vs Noord Central - Wilh. stadion.

(B.kl.gr.I): 16.00 RCS vs Union - Union; Trupial vs Brasil Jrs - Brasil Jrs; CJS Bl. vs San Luis Dep. - LSP.

(B.kl. gr. II): 16.00 Britania vs CC Noord - Britania.

(res. hoofdkl.): 16.00 S. Nicolas jrs II vs RCA II - RCA; Estrella II vs Aruba Jrs II - Aruba Jrs.

(res. kl. II gr. A): 16.00 CJS Bl. II vs La Fama II - CJS Bl; Zeemacht II vs Universal.

(res. kl. II gr. B): 16.00 Vitesse II vs SCA II - Vitesse; Sportboys II vs Atl. Dept. II - Sportboys.

Melvin Scott bezoekt Aruba

ORANJESTAD – Voor een privé-bezoek van enkele weken vertoeft momenteel op Aruba de heer M. Scot uit Sint Maarten. De heer Scot is op Sint Maarten secretaris van het Cultureel Centrum, voorzitter van de Workshop, penningmeester van de onlangs opgerichte credit union, en secretaris-penningmeester van de nieuwe politieke partij Windward Islands People's Movement. In het tweede pamflet, dat de nieuwe partij enige dagen geleden uitgaf, werd niet de kandidatenlijst bekendgemaakt, zoals beloofd in het eerste pamflet, doch wel het bestuur dat bestaat uit: J. Lynch voorzitter, J. Arndell vice-voorzitter en partijleider, M. Scot secretaris-penningmeester, A. Brown woordvoerder, T. Priest lid en A. Richardson eveneens lid.



Zorg financien anders geregeld

Plaatselijk reglement prot. gemeente op Aruba

ORANJESTAD – Het blad Kerkklanken van de Protestantse Gemeente Aruba besteed in zijn laatste nummer alle aandacht aan de goedkeuring van het plaatselijk reglement. Dit komt in de plaats van het oude reglement der Protestantse gemeente van Aruba. Deze nieuwe regeling werd noodzakelijk door het aanvaarden van de Kerkorde der Protestantse Kerk van de Nederlandse Antillen, waarbij bepaald werd, dat plaatselijke regelingen getroffen konden worden, mits niet in strijd met de Kerkorde.

De twee grote veranderingen die dit nieuwe reglement met zich meebrengt zijn: a. het instellen van een college van ouderlingen-kerkvoogd en b. een aanzienlijke verruiming van de verkiesbaarheid voor het kerkeraadslidmaatschap. Onder het oude reglement waren de bezitten van de gemeente en de financiën een aangelegenheid voor de gehele kerkeraad. Mede hierdoor kwam de kerkeraad aan haar eigenlijke taak, het opzicht over de gemeente, veel minder toe dan noodzakelijk was en bovendien kon het financieel beheer ook slechts gebrekkig plaats vinden.

Het instellen van een college van ouderlingen-kerkvoogd, dat als de taak van beheer en financiën op zich neemt stelt niet alleen de kerkeraad vrij van veel werk, maar zal ook mogelijk maken dat de kwestie van de financiën op een veel grondiger wijze wordt aangepakt. En dat is hard nodig. Reeds nu heeft de gemeente in de afgelopen tijd het financieel moeilijk gehad. In de nabije toekomst, wanneer zowel voor de pastorie in Piedra Plat, de kerkrestauratie in de stad en het functioneren van de kerk, als ook voor de salariëring van nieuwe predikanten grote uitgaven zullen moeten worden gedaan is een zeer zakelijk beheer en het aanboren van ruimere inkomstenbronnen onontkoombaar.

Er waren tot nu toe nog leden der gemeente, die door welke omstandigheden ook, weinig of niet bijdroegen. Dit zal zeker moeten veranderen en de ouderlingen-kerkvoogd zijn dan ook van plan wanneer zij – dat gebeurt einde van oktober – het beheer overnemen, een actie te houden om deze leden te bereiken. Daarna kan gezien worden of een grotere actie tot verhoging der bijdragen niet noodzakelijk zal zijn. Waarschijnlijk is dat wel het geval.

De tweede wijziging betreft het verruimen van de voorwaarden tot verkiesbaarheid voor kerkeraadslid. In het oude reglement stond de bepaling dat tenminste tweederde van de wijkraadsleden van Oranjestad uit Arubaanse ouders moest zijn geboren. Deze regeling is vervangen door een veel gecompliceerde bepaling, waarbij getracht is zowel de plaats van de hier geboren en blijvende groep te verzekeren alsook recht te doen aan de groep leden die tijdelijk in de Gemeente verblijft.

Aangezien de synode dit reglement eerst moest goedkeuren na onderzoek aangaande het niet in strijd zijn met de Kerkorde, moest het publikatie worden gewacht tot na de Synodevergadering. Deze heeft ondertussen aan dit plaatselijk reglement zijn goedkeuring gehecht, zodat het thans van kracht kan worden. Binnenkort hoopt de kerkeraad aan elk lidmaat – of wanneer zij tot hetzelfde gezin behoren aan elk paar lidmaten – een exemplaar van het nieuwe plaatselijk reglement toe te zenden. Meer exemplaren kunnen daarna desgewenst bij de scriba van de kerkeraad, de heer J.H. Beaujon, worden aangevraagd.

● BANGKOK. – De voormalige Britse kolonel Michael Hoare, die bekend is onder de bijnaam „gekke Mike", heeft de regering van Thailand een huurlingenleger van 5000 man aangeboden om te helpen bij de strijd tegen de communistische guerrillastrijders. Dit is door het Thaise ministerie van defensie bekendgemaakt. De regering van Thailand heeft dit aanbod echter van de hand gewezen.

Kolonel Hoare, die in Dublin is geboren en officier in het Britse leger is geweest, heeft in het begin van de jaren zestig een huurlingenleger in Kongo geleid.

ORANJESTAD – De vijf gedeputeerden brachten gistermiddag een bezoek aan de tentoonstelling van producten van Florida, die aan boord van de Santa Rosa van de Prudential-Grace-line is ingericht. De heer Henry N. Holdren jr. directeur van Port Everglades Autority overhandigde aan gedeputeerde Hose Figaroa de sleutel van Port Everglades. Op de foto vlnr: A. Polvliet, secretaris van de Kamer van Koophandel, Henry N. Holdren, gedeputeerden Coby Alders, Hose Figaroa, Virgilio Kock, Max Croes en Beti Arends.



ORANJESTAD – In tegenwoordigheid van gedeputeerde Hose Figaroa en havenmeester A.J. van Velzen had gistermiddag de huldiging plaats van de heer Oswaldo Croes, die het feit herdacht dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. Hij is thans walbootsman bij deze dienst en staat bekend als een betrouwbaar en plichtsgetrouw persoon, die zijn werkzaamheden tot volle tevredenheid verricht, hetgeen bij de huldiging ook naar voren kwam.



ORANJESTAD – De Antilliaanse volleybalkampioen Brazil van Aruba, is gistermiddag naar Suriname vertrokken om deel te nemen aan het internationaal Volleybal-toernooi. Gedeputeerde Beti Arends, tweede van links kwam de ploeg uitgeleide doen. Als vertegenwoordiger van de Arubaanse sportpers maakt Johny Simoons (eerste links) de reis naar zijn geboorteland mee.

Maduro in Mensahero:

GK-campagne belachelijk

ORANJESTAD – Een uitvoerig commentaar over de gele koorts bestrijding op Aruba, geeft het staten- en eilandsraadslid Wijkie Maduro in het Papiamentstalige weekblad Mensahero. De heer Maduro zegt daarin dat hij de hele campagne belachelijk vindt, omdat er sinds 1905 geen enkel geval van gele koorts op Aruba bekend is.

Bovendien is de campagne een gevaar voor de flora en fauna van Aruba, die toch al miniem is. Ook is het vergif Malathion gevaarlijk voor de mens en schadelijk voor de meubels. Behalve dit alles is de effectiviteit slechts zes weken.

Zelfs met mariniers

De heer Maduro vergelijkt de gele koorts-campagne met iemand, die in geen twintig jaar buikpijn heeft gehad en toch een medicijn van de dokter krijgt om zich een week lang tegen buikpijn te beschermen, hoewel dit veel ongemakken voor hem meebrengt. Niet te spreken is de heer Maduro over het gedrag van dokter Visser die openlijk dreigt de politie in te schakelen wanneer iemand zijn huis niet wil laten spuiten. De heer Maduro daagt dokter Visser uit zijn huis te Brazil 162A te komen spuiten en hij mag de politie en zelfs mariniers, als dat nodig is, inschakelen. En als iedereen dat doet dan is de campagne meteen afgelopen. Aldus de heer Maduro.

Volgens inlichtingen, zo verklaart de heer Maduro in Mensahero heeft dokter Visser verder gedreigd de W.H.O. en P.A.H.O. te verzoeken Aruba op de zwarte lijst te plaatsen als de campagne niet doorgaat. „Dokter Visser zelf plaatst zich op de zwarte lijst van de Arubaanse gemeenschap door zijn brutaal gedrag". Aldus de heer Maduro.

Al meermalen voor zelfde feit veroordeeld

Hechtenisstraf voor dronken chauffeurs

ORANJESTAD – Het gerecht in eerste aanrecht behandelde gisteren verschillende gevallen van rijden onder invloed. Onder de verdachten bevonden zich enige recidivisten. De officier van justitie eiste tegen hen onvoorwaardelijke hechtenisstraf en intrekking van de rijbevoegdheid voor twee jaar. De rechter wijzigde de straf zodanig, dat een deel voorwaardelijk werd opgelegd.

M. was op 22 juni van dit jaar met zijn auto tegen een andere auto in de Arendstraat ter hoogte van de Time Square Bar gereden. Uit het onderzoek bleek dat hij op de linkerhelft gereden had, sterk naar alcohol rook, zijn ogen rood en glazig waren en dat hij zwaaiend liep. Ook bleek dat hij zowel thuis als bij vrienden de nodige borrels had gedronken. Hoewel beklaagde tijdens de zitting in tegenstelling tot zijn eerdere verklaringen een en ander ontkende, achtte de officier het ten laste gelegde wettig en overtuigend bewezen.

Driemaal veroordeeld

Daarnaast haalde hij aan dat beklaagde voor hetzelfde euvel in 1962, 1967 en 1969 veroordeeld was, terwijl daarnaast uit zijn strafkaart bleek, dat hij weinig respect had voor de wet. Hij requireerde een straf van drie weken onvoorwaardelijke hechtenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar. De rechter voegde hier nog aan toe, dat beklaagde nog veel in een proeftijd en veroordeelde hem tot drie weken onvoorwaardelijk en intrekking van het rijbewijs voor de duur van een jaar en acht maanden.

De 35-jarige timmerman K. stond terecht, omdat hij op 26 juli van dit jaar onder invloed gereden had op de weg van Kibaima naar Tanki Flip ter hoogte van Tanki Leendert. Hij was ook ter ontnuchtering opgesloten, hetgeen beklaagde weet aan het feit dat de verbalisant een grote mond tegen hem had opgezet en hij ook een grote mond had opgezet tegen de verbalisant, waarop hij onmiddellijk was ingesloten. Beklaagde was voor hetzelfde feit veroordeeld in 1958, 1961, 1962, 1965 en 1968.

Kansen genoeg gehad

De officier stelde dat beklaagde al kansen genoeg gekregen had van de rechter, maar hiervan geen gebruik had gemaakt. Hij stelde het op prijs, dat beklaagde nu lid was van de AA en van het alcoholgebruik wilde afkomen, maar vond dat beklaagde dit eerder had moeten doen. Hij eiste een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie weken en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. Beklaagde vond het een hoge straf en stelde dat iedereen wel eens fouten maakt. Desgevraagd deelde hij de rechter mede, slechts één week vakantie in petto te hebben, maar dat zijn werkgever momenteel niemand vakantie gaf. Het vonnis luidde vier weken hechtenis waarvan één voorwaardelijk, ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van één jaar en tien maanden met een proeftijd van twee jaar en onder toezichtstelling van de reclassering. Hierbij werd zijdens het Openbaar Ministerie medewerking toegezegd betreffende het tijdstip van het uitzitten van de onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

De 22-jarige bartender F. had op de boulevard slingerend gereden en zich onder invloed bevonden op 30 juni van dit jaar. Volgens het proces-verbaal waren de proeven niet zo goed uitgevallen. Er werd verder gesteld dat hij in december 1969 voor hetzelfde feit veroordeeld was.

De officier eiste een gevangenisstraf van één week voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar, 75 gulden boete en een jaar intrekking van de rijbevoegdheid. Het vonnis luidde twee weken hechtenis voorwaardelijk, een boete van 150 gulden en intrekking van het rijbewijs gedurende zes maanden.

Goede wil

Een 22-jarige monteur had in augustus auto gereden zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs. In 1967 en 1969 was hij voor hetzelfde euvel veroordeeld. Alvorens tot een veroordeling te komen, stelde de rechter dat hij zijn goede wil moest tonen. Over vier weken moet beklaagde een rijbewijs overleggen, een stortingsbewijs dat het verschuldigde bedrag betaald was of een verklaring van de politie, dat hij examen had afgelegd. Hij had blijkbaar al eerder examen moeten doen maar was te laat verschenen, waardoor het niet was doorgegaan.

Computer naar de haaien

ORANJESTAD – Tijdens een gesprek in een der plaatselijke bars merkte een man op, dat het hem verbaasde, dat de haaien te Boca Mahos precies de tijd weten, wanneer er afval wordt gestort. Een naast hem zittende man merkte op, dat dit helemaal niets is om zich over te verbazen, omdat vorige week enige afgedankte computers bij Boca Mahos in zee werden gestort. De computers gingen in letterlijke en figuurlijke zin "naar de haaien", die er overigens blijkbaar een dankbaar gebruik van maken om op tijd te zijn voor hun maaltijd.

Han Beekman wil prot. koor helpen her op te richten

ORANJESTAD – Het ziet er naar uit, dat het Protestants Kerkkoor in de opvolger van de heer Bé Feldbrugge als onderdirecteur van de Arubaanse Muziekschool, de heer Han Beekman, er een nieuwe koordirigent bijgekregen heeft. De heer Beekman is niet alleen violleraar, doch heeft in Nederland verscheidene koren geleid. Hij verklaarde zich bereid om het her op te richten koor te gaan leiden. In verband hiermede doet dominee A. H. C. Jakobs een beroep op zijn gemeenteleden, die het kerkkoor willen komen versterken. In het verleden heeft dit kerkkoor herhaalde malen van zich laten horen. Indien er weer genoeg leden komen, kan deze oude traditie worden hersteld.

INGEZONDEN

Zeemanshuis Stella Maris

Het hoge gebouw tegenover de Westwerf, heeft een dubbele functie.

Op de eerste plaats is het een tehuis voor alle zeevarenden, maar daarnaast heeft het ook een functie in en vóór onze Curaçaose gemeenschap. Dit is niet direct een economische, maar vooral een religieuze, een godsdienstige functie.

In het evangelie van Mattheus, hoofdstuk 25, spreekt Jezus de rechtvaardigen, die aan Zijn rechter hand staan, aldus toe:

"Komt, gezegenden van Mijn Vader, en ontvangt het Rijk, dat voor u gereed is vanaf de grondvesting der wereld. Want Ik had honger en gij hebt Mij te eten gegeven.... én Ik was vreemdeling en gij hebt Mij ontvangen" enz.

Vooral het laatste stuk van de tekst is voor ons belangrijk.

Vreemdelingen komen er genoeg op Curaçao, bijvoorbeeld de toeristen. We ontvangen hen graag. Tegenover hen beoefenen we de gastvrijheid met groot genoegen, want we worden er financieel beter van.

Maar ontvangen we de niet-toerist, de zeeman, óók graag?

Van hem zullen we financieel beslist niet beter worden. In vele gevallen is het zelfs zo, dat we meer moeten geven, dan dat we terug kunnen verwachten, tenzij een zeer dankbaar hart. Maar juist in zulke gevallen wordt onze gastvrijheid een ware christelijke deugd. Met andere woorden, door onze gastvrijheid ten opzichte van de zeeman geven we blijk, dat we Christus' woorden au serieus nemen: "Ik was vreemdeling en gij hebt mij ontvangen".

Het grote gebouw tegenover de Westwerf heeft nu de volgende functies in en vóór onze Curaçaosche gemeenschap:

TEN EERSTE doet het steeds weer een beroep op ieder van ons, om die onbaatzuchtige gastvrijheid te beoefenen,

TEN TWEEDE is het een garantie, dat op Curaçao de gastvrijheid tegenover de zeeman metterdaad bestaat,

TEN DERDE is het de concretisering van ons geloof in de waarheid, dat degenen, die op onbaatzuchtige wijze gastvrij zijn, eens door Christus genoemd worden "gezegenden van Mijn Vader", en de uitnodiging krijgen, om het Rijk te ontvangen, dat vanaf de grondvesting der wereld voor hen gereed is.

TEN VIERDE is het een teken voor allen, die het maar zien willen, dat onze Curaçaosche gemeenschap een christelijke gemeenschap is.

Het zeemanshuis "Stella Maris" blijkt dus een sprekende getuigenis van christelijke bekommernis te zijn, niet alleen ten behoeve van de zeeman, maar óók ten behoeve van ieder van ons, die leeft en werkt aan de wal, en om die reden moeten we het eigen karakter van dat huis dan ook respecteren en met zorg en liefde koesteren.

P. FR. J. BOEX O.P.
havenaalmoezenier.



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie:

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat artikel 3 van de "Algemene Politieverordening voor Curacao 1952" bepaalt:

Hij, aan wie, bij gelegenheid van een volksverzameling, optocht of betoging op de openbare weg door de politie gelast wordt, zich te verwijderen, is verplicht aan deze last onmiddellijk te voldoen en wel langs de weg of in de richting door de politie aangewezen. Na het eindigen van openbare vermakelijkheden, of waar een grote volksmenigte samengestroomd is, of zich bijeen bevindt, of wanneer de orde of rust verstoord of bedreigd wordt, is ieder op de openbare weg verplicht gevolg te geven aan de bevelen van de politie in het belang van het verkeer op die weg ter plaatse gegeven.

Overtreding hiervan kan worden gestraft met hechtenis van ten hoogste 14 dagen of geldboete van ten hoogste honderd gulden.

Een beroep wordt op een ieder gedaan om in voorkomende gevallen onmiddellijk gevolg te geven aan de bevelen en vorderingen van de politie, zodat het aanwenden van geweld kan worden voorkomen.

De Gezaghebber voornoemd,
A.E. KIBBELAAR.



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op MAANDAG, de 5de oktober 1970, des avonds om 8.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies. (volgen)
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen (zitting 1970-1971-4).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (zittingsjaar 1968-1969-45).
5. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Onderwijsverordening 1935 (P.B. 1954, no. 43) (zitting 1970-1971-21; Buitengewone zitting 1969-1970-2).
6. Ontwerp-landsverordening houdende oprichting en regelende de inrichting van de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen (Landsverordening Rechtshogeschool) (zitting 1970-1971-11).
7. Ontwerp-landsverordening ter verlening van vergunning tot oprichting van de naamloze vennootschap Securitas Verzekeringsmaatschappij N.V. (zitting 1970-1971-3).
8. Ontwerp-landsverordening nopens het aanvaarden van de door de Staat der Nederlanden te verlenen financiële medewerking aan de tweede fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen, betrekking hebbende op de planperiode 1967 tot en met 1971 (zittingsjaar 1968-1969-4).

De wnd. Griffier,
L.M. Maduro.

[P]ANAMA EN SALVADOR NIET GEKOMEN

[C]ONCACAS-toernooi met zes landen van start

[V]erdiende 7-6 zege [v]oor Antillen tegen [C]olombiaanse ploeg

WILLEMSTAD – Hoewel de Antilliaanse selectie duidelijk op een hoger [n]iveau speelde, heeft het dit gisteravond in de openingswedstrijd van het [M]idden Amerikaans en Caribisch heren softballtoernooi tegen Colombia [n]iet tot uitdrukking kunnen brengen in het aantal runs. Het werd een [kn]appe 7-6 overwinning, een geflatteerde uitslag. Een ruimere zege voor de [A]ntillen zou de krachtsverhouding veel beter hebben weergegeven. De [A]ntillianen stonden ook voor met 7-4 in de laatste (zevende) inning maar [d]e Colombianen scoorden tweemaal in deze inning en waren zelfs zeer [d]icht bij de gelijkmaker.

[M]artis werpt [t]waalf [s]trikeouts

Het CONCACAS-toernooi werd [gi]steravond in het Rifstadion ge[o]pend met een defilé gevolgd door [h]et hijsen van de vlaggen, een wel[k]omsttoespraak van de heer Clovis [L]odewijks (voorzitter van de Mid[de]n Amerikaanse en Caribische soft[ba]llfederatie en tevens voorzitter [va]n de Nederlands Antilliaanse soft[ba]ll Federatie), een kort gebed van [M]gr. J.M. Holterman, het afleggen [va]n de sporteed door Johnny Alber[t]o (de meest waardevolle speler in [1]969) en het werpen van de eerste [ba]l door minister S.G.M. Rozendal. [B]ij het defilé waren de ploegen [v]ergezeld van een madrina. Deze [w]aren: Difna Kirindongo voor Vene[z]uela, Bertha Koeiman (Puerto Ri[c]o), Ludmilla Lodewijks (Costa Ri[c]a), Arelies Lodewijks (Nederlandse [A]ntillen), Jenny Solasse (Virgin Is[la]nds), Emma Cijnte (Umpires and [S]corers Association) en Mayris Zim[m]erman (Colombia).

[W]eggebleven

Men zal zeggen dat er enkele [l]anden op bovenstaande lijst ontbre[k]en. Inderdaad. El Salvador en Guatemala zijn op het laatste mo[m]ent niet gekomen. Desgevraagd [d]eelde de heer Don Kwas, lid van [h]et organisatiecomité mede, dat de [p]loeg van Salvador niet kon komen [d]oordat Guatemala afgezegd heeft. Het team van Guatemala zou met [e]en militair vliegtuig komen en zou [v]ia Salvador vliegen om de selectie [v]an dit land op te halen. Van Panama kreeg men gistermorgen een telegram waarin meegedeeld werd dat dit land niet meer zou komen. Redenen werden niet opgegeven. Het aantal deelnemende landen is dus zes. In verband met het uitval[le]n van El Salvador en Panama zal het wedstrijdschema gewijzigd worden. Vanmorgen werd dit in een vergadering besproken.

De zwakste speler in de Antilliaanse ploeg was gisteravond wel de catcher. In eerste instantie werd de Arubaanse speler Marciano Ruiz opgesteld. Deze bleek er echter helemaal geen kaas van gegeten te hebben. Ettelijke malen liet hij de bal door. Mede door deze passballs konden de Colombianen in de tweede inning drie runs scoren. "Weg met die catcher, weg met die catcher", werd er geschreeuwd door de toeschouwers, die alleen maar één zijde van de grote tribune vulden.

Het verwonderd ons hoe manager Aston Gumbs deze speler heeft kunnen opstellen of meer nog wat zo'n speler in de selectie doet. Wij kunnen ons niet indenken dat het Antilliaanse team bewust werd verzwakt terwille van een bepaalde verhouding van het aantal Curacaose en Arubaanse spelers in het team. Overigens vragen wij ons af waarom een speler als Andres Jones, een uitstekende catcher en tevens een goede batter niet in de selectie werd opgenomen.

De Antillen namen in de eerste inning de leiding met 1-0. Marcel Felipe (infieldhit) kwam binnen op een hit in centerfield van Johnny Albert. In de tweede inning werd het 2-0. Wilson Obispo scoorde na zelf een hit te hebben geslagen op een hit in leftfield van Romualdo Martis. Colombia sloeg toe in de tweede inning. De Colombianen lieten drie runs noteren op twee hits van Miguel Dada en Guillermo Noriege, drie passballs van catcher Ruiz en een error van derde honkman Richard Simon. De inning liep nog betrekkelijk goed af voor de Antilliaanse ploeg dankzij een doubleplay na een line van Gonzalo de Bibero naar de tweede honkman Ulric Kirindongo.

De Antillen nemen weer het initiatief over in de derde inning. Richard Simon bereikte het eerste honk op een error van derde honkman Guillermo Noriega en kwam binnen op een threebasehit van Ulric Kirindongo in centerfield. Op een passball van de Colombiaanse catcher bracht Simon hierna de stand op 4-3.

In de vierde inning werd het 5-3. Ruben Josepha en Romualdo Martis (double) sloegen hits. Josepha kwam binnen op een rolling van Richard Simon. Het eerst werd weer gescoord door Colombia en wel in de zesde inning. De Colombianen kwamen gevaarlijk dichtbij: 4-5. De run werd gescoord door Santiago Prada die een double sloeg en die van een error van centerfielder Wilson Obispo profiteerde.

In de zevende inning konden de Antilliaanse spelers (en de toeschouwers) weer rustiger ademhalen toen de voorsprong vergroot werd tot 7-4. Ramon Buckley, Wilson Obispo en Ruben Josepha sloegen hits terwijl rightfielder Santiago Prada een error beging door de bal té hoog te werpen naar de catcher. De runs werden gescoord door Buckley en Jan Collins, welke laatste voor fielders choice had geslagen.

In de slagbeurt van Colombia in de laatste inning brachten de Antillianen enkele angstige minuten door. Guillermo Noriega kreeg een deadball en verhuisde naar het tweede honk op een wildpitch. Pinch-hitter Miguel Delvalle werd met drie strikes schaakmat gezet waarna Gonzalo de Bibero vierwijd kreeg. Carlos Delvalle sloeg een foulfly naar het derde honk maar toen men reeds dacht dat pitcher Martis de zaak onder controle had, sloeg Federico Romero na twee strikes een hit in leftfield op welke slag Noriega binnenkwam. Ook De Bibero kon even later scoren op een passball van catcher Ruben Josepha die Ruiz had vervangen. Miguel Dada ging uiteindelijk strikeout voor de laatste out van de wedstrijd.

Voor de Antillen: zeven runs, twaalf hits en drie errors. Colombia had zes runs, zes hits en vier veldfouten. Winnende pitcher werd Romualdo Martis die een uitstekende wedstrijd wierp. Hij wierp twaalf strikeouts. Ruben Josepha werd beste batter met 3-2. Voor Colombia hhadden pitcher Ruben Castro, die tevens verliezer werd en Guillermo Noriega één hit in twee slagbeurten.



ANTILLEN COLOMBIA: Het moment waarop minister S.G.M. Rozendal het toernooi opende door de eerste bal te werpen.

ANTILLEN–COLOMBIA: Pitcher Romualdo Martis toonde gisteravond zijn kwaliteiten, en wierp twaalf strikeouts tegen Colombia. Hij stond zes hits toe.

De persoonlijke prestaties aan slag waren:

NED. ANTILLEN

1. Marcel Felipe	rf	4-2
2. Richard Simon	3eh	4-0
3. Ulric Kirindongo	2eh	3-1
4. Johnny Alberto	1eh	4-1
5. Ramon Buckley	ss	3-1
6. Wilson Obispo	cf	4-2
7. Jan Collins	lf	4-1
8. Marciano Ruiz	c	1-0
9. Romualdo Martis	p	4-2
10. Ruben Josepha	c	3-2

COLOMBIA

1. Gonzalo de Bibero	cf	3-0
2. Carlos Delvalle	lf	4-1
3. Federico Romero	ss	4-1
4. Miguel Dada	1eh	4-1
5. Gustavo Gutierrez	c	2-0
6. Santiago Prada	rf	3-1
7. Alvaro Castillo	2eh	1-0
8. Guillermo Noriega	3eh	2-1
9. Ruben Castro	p	2-1
10. Vicente Portiche	—	1-0
11. Miguel Delvalle	—	1-0



ANTILLEN-COLOMBIA: De Antilliaanse selectie met links zijn madrina mej. Arelies Lodewijks. De Antillen wonnen de eerste wedstrijd met 7-6 van Colombia.

Antillen speelden vanmorgen tegen Costa Rica

WILLEMSTAD – Bij het sluiten van deze editie stond de Antilliaanse softballploeg vanmorgen met 0-4 achter (na zes innings) tegen Costa Rica in het kader van het Midden Amerikaans en Caribisch toernooi. Het gehele programma werd gewijzigd in verband met het niet-komen van El Salvador en Panama. Alle landen komen nu eenmaal tegen elkaar uit.

Het programma voor vandaag ziet er als volgt uit: 12.00 Venezuela — Virgin Islands; 14.00 Venezuela — Colombia; 16.00 Puerto Rico — Colombia; 18.00 Puerto Rico — Costa Rica; 20.00 Antillen — Virgin Islands. Zaterdag: 12.30 Venezuela — Costa Rica; 14.30 Colombia — Costa Rica; 16.30 Colombia — Virgin Islands; 18.30 Puerto Rico — Virgin Islands; 20.30 Puerto Rico — Antillen. Zondag: 10.00 Costa Rica — Virgin Islands; 12.00 Antillen — Venezuela; 14.00 Puerto Rico — Venezuela.

Orgelconcert Chr. Grundmann

ORANJESTAD – De Cantor-organist van de Evangelische Kerk La Resureccion in Caracas, de heer Christian Grundman, zal op woensdag 7 oktober in de protestante kerk van Oranjestad een orgelconcert geven. Hij brengt werken van Johann Sebastian, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Paul Hindemith en Cesar Franck. De toegang is gratis voor belangstellenden. Aan de uitgang zal een collecte worden gehouden om de kosten te dekken. De organist, die een toernee door de Verenigde Staten maakte, blijft op doorreis naar Caracas een dag op Aruba.

ORANJESTAD – De eerstvolgende bijeenkomst van de Protestants Christen Vrouwenbond Aruba (PCVA) wordt op dinsdag 13 oktober in de bovenzaal van de protestantse kerk gehouden. Het zal, wat het hoofdgedeelte van de avond betreft, een slides-avond worden, waarbij het echtpaar Nijdam een fraaie verzameling slides van de oudheden van Mexico zal vertonen.

Maspero:

Chili voor keerpunt

WILLEMSTAD — De Clasc heeft volledig vertrouwen in de volwassenheid en het typische gevoel van verbondenheid, dat het Chileense volk kenmerkt en dat zich gedemonstreerd heeft op talrijke kritieke ogenblikken in de Chileense geschiedenis en daarom vertrouwt de Clasc er ook op, dat de uitslag van de vrije verkiezingen in Chili volledig gerespecteerd zal worden. Aldus verklaarde de secretaris-generaal van de Clasc, Emilio Maspero, bij het bezoek van de Chileense parlementsleden Antonio Tavolaris en Luis Figueroa van de partij Unidad popular, de partij welke bij de recente presidentsverkiezingen de meeste stemmen kreeg.

Als de wil van het volk niet erkend wordt, dan zal geheel Latijns Amerika bedolven worden onder een golf van geweld, aldus de beide Chileense politici in Caracas. Zij wezen er op, dat Chili een van de weinige landen is, dat dagelijks aantoont, dat revolutionaire veranderingen mogelijk zijn. Zonder een volledige deelname van het volk is het echter onmogelijk grote sociale veranderingen in het land tot stand te brengen, verklaarden zij.

Naar aanleiding van het bezoek merkte Maspero op, dat een revolutionair proces, waarbij geen rekening wordt gehouden met de mogelijkheden van elk volk een contra-revolutie oproept waarvan het volk het slachtoffer wordt. De Clasc-secretaris liet een krachtig protest horen tegen de misdadige manoeuvres van uiterst rechts, waar men slechts beducht is om zijn priviligies te behouden zonder daarbij rekening te houden met het lot van de arbeidende bevolking van Chili. Maspero maakte duidelijk, dat Chili voor een historisch keerpunt in zijn geschiedenis staat.

n studentenparochie van Amsterdam

Gehuwde priester gaat voor in Eucharistie

Eclesia los van bisschop

AMSTERDAM — De studenten-rochie in Amsterdam heeft zich gemaakt van de bisschop van arlem, mgr Zwartkruis, door met na algemene stemmen — 213 van 222 — zijn toestemming te geven n het plan om gehuwde priesters n volledige bediening te laten toefenen in de kring van de dentenparochie en dit plan ook metterdaad te realiseren. Huub Oosterhuis, bekend van zijn bijdragen aan de nieuwe liturgie, ging afgelopen zondag voor in de Eucharistie in een stampvolle studentenkapel. Eerder dit jaar is Huub Oosterhuis gehuwd, nadat hij al eerder uit de orde der Jesuieten was getreden.

Mgr Zwartkruis heeft naar aanleiding hiervan een verklaring uitgegeven, waarin staat, dat de priesters van de Amsterdamse studentenparochie niet meer onder zijn verantwoording vallen. In zijn verklaring erkent mgr Zwartkruis, dat er uit de studentenparochie in de voorbije jaren talrijke vruchtbare initiatieven zijn gekomen. De bisschoppen hebben aangaande het priesterschap en het celibaat verkozen een beleid te volgen van verbondenheid met de plaatselijke kerken. Zij betreuren daarom het besluit van de studenten-parochie, aldus mgr Zwartkruis. Hij verklaart zich bereid te zoeken naar wegen te zoeken om in contact te kunnen blijven met de studentenparochie.

Tijdens de Eucharistieviering werd een verklaring van de studentenparochie voorgelezen, waarin gezegd wordt, dat deze ecclesia een centrum van bezinning wil zijn, maar ook van actie, geinspireerd door het Evangelie tot vrijheid en verantwoordelijkheid. Bellemmerende kerkelijke structuren mogen daarbij geen rol spelen. In een polemiek, zoals tot nu toe gevoerd over het verplichte ambtscelibaat zien wij geen heil meer. Wij aanvaarden de consequenties van de beslissing om met elkaar deze richting in te slaan. Aldus de studentenparochie.

In een hoofdartikel selt het dagblad De Volkskrant, dat al op verscheidene plaatsen in Nederland een gehuwde priester is voorgegaan in de Eucharistie, zij het in besloten kring. Dit dagblad vindt het een open vraag of de Amsterdamse daad erg grote consequenties heeft, omdat het ook hier een incidenteel geval is. Ten aanzien van de verklaring van mgr Zwartkruis merkt De Volkskrant op, dat deze heel voorzichtig gesteld is. Het is een mild communique, aldus dit dagblad. Het lijkt er op of de bisschop op zijn tenen om de hete brei heenloopt.



Huub Oosterhuis tijdens de eucharistieviering zondagmorgen in de Amsterdamse studentenkapel. In een voorgelezen verklaring accepteerde deze ecclesia gehuwden als priester.

Doorgaan met dubbel leven?

Mexicaanse priesters tegen celibaatswet

MEXICO — Indien de katholieke kerk de verplichte celibaatswet niet zal veranderen, zullen vele priesters in Mexico doorgaan met het leiden van een dubbel leven, waarin zij zich voor het altaar als heiligen en buiten de kerk als sex-duivels gedragen, aldus de priester Elpidio Rocha, die in Mexico optreedt als de woordvoerder van de ontevreden priesters. "De grote meerderheid van de Mexicaanse priesters is het niet eens met de priesterlijke celibaatswet, die ondanks het wereldwijde verzet ertegen, maar onveranderd blijft. Ik vertolk de mening van de priesters hier, zo betoog Rocha, wanneer ik pleit voor veranderingen in de celibaatswetgeving, die het priesters mogelijk maken om in het huwelijk te treden".

De Mexicaanse priesters hebben de lange tijd verborgen gehouden feiten in de openbaarheid gebracht van de priesters, die clandestien relaties met vrouwen onderhielden, kinderen verwekten en in geval van ontdekking zelfs hun minnaressen en kinderen vermoorden. De priesters in Mexico zijn in het algemeen openhartiger geworden met hun kritiek op wat ze noemen de antieke kerkwetten".

Rocha meent dat nu het juiste ogenblik is aangebroken om de verplichte celibaatswetgeving ter discussie te stellen, omdat over de hele wereld verspreid priesters van de hiërarchie eisen, dat er in deze zaak snel een duidelijke oplossing wordt gezocht. Hij vraagt zich daarbij af of de Mexicaanse priesters niet te lang gezwegen hebben, zodat de indruk kon ontstaan dat ze het unaniem en zonder meer eens waren met de bestaande celibaatswetgeving in de katholieke kerk.

"Waarom hebben de vele priesters, die zo geheel volgens hun menselijke natuur neigen naar een huwelijk, niet het recht om als priester een deugdzaam en goed leven te leiden binnen het sacrement van het huwelijk? ", zo vraagt Rocha zich tenslotte namens vele Mexicaanse priester af. Aldus een bericht van het NNP.

Palestijnse christenen in steek gelaten

WENEN — De Joden beschouwen de christenen in Palestina als een potentiële "vijfde kolonne". De Mohammedaanse Arabieren zien de christenen als collaborateurs en verraders van de "Arabische zaak", aldus de Melkitisch-katholieke aartsbisschop van Galilea, Joseph Raya in een interview met het Oostenrijkse persbureau Kathpress. De aartsbisschop wees op de steun die de Israelische joden van hun geloofsgenoten uit het buitenland ontvangen, terwijl de 100.000 christenen in Israel en in de bezette gebieden geen enkele steun ondervinden. Het gaat niet zozeer om materiele hulp, maar om het besef niet alleen gelaten te worden, aldus mgr Raya. Deze heeft een gedetailleerd rapport over de benarde situatie van de arabische christenen naar paus Paulus gestuurd.

De aartsbisschop had op 9 augustus tijdens een audientie bij de Israelische premier Golda Meir al geklaagd over de discriminatie, die de Arabische christenen ondervinden bij het zoeken naar werk, bouw van woningen en scholen. Golda Meir zegde de prelaat een diepgaand onderzoek toe. De discriminatie van christenen door de Joden heeft tot sterke emigratie van de jongeren geleid. De jonge christenen kunnen wel studeren, maar een wetenschappelijke loopbaan of carrière in de industrie is voor hen uitgesloten, aldus mgr Raya.

Naar moord-commando's en martelingen

Braziliaans episcopaat stelt zelf onderzoek in

Verhouding kerk-staat verslechterd

RIO DE JANEIRO — De centrale commissie van de Braziliaanse bisschoppenconferentie heeft besloten twee sub-commissies aan te wijzen met als opdracht om ten behoeve van het episcopaat een onderzoek in te stellen, naar de beruchte moord-commando's en naar de marteling van twee priesters. Waarnemers uit Rio de Janeiro besluiten hieruit, dat de Braziliaanse bisschoppen niet voornemens zijn zich kritiekloos neer te leggen bij de politiek van de militaire regering van Brazilië.

Het beruchte moord-commando in Brazilië is een organisatie van politiemannen, die in hun vrije tijd mensen achtervolgen en doden van wie zij denken, dat zij een gevaar zijn voor Brazilië. De secretaris van aartsbisschop Helder Camara zou ook door een dergelijk moordcommando neergeschoten zijn.

De tweede sub-commissie moet een onderzoek instellen naar de twee priesters die door de Braziliaanse justitie beschuldigd zijn van staatsgevaarlijke activiteiten. Zij zouden onder meer in het bezit zijn geweest van opruiende geschriften en een boerenbeweging hebben geleid voor illegale landroof. Beide priesters, Jose Antonio Magelhaes Monteiro en Javier de Moupeau, werden enkele weken geleden gearresteerd in Sao Luis.

Terwijl zij daar een studieweek bijwoonden, doorzocht de politie hun kamers in Rio Treto, waar zij een parochie bedienen. Na hun arrestatie werden beide priesters in de gevangenis ernstig gemarteld. Na hun vrijlating werden zij door een arts onderzocht, die de martelingen bevestigde. Vijftien bisschoppen protesteerden. De politie ontkende iedere marteling. Zij verklaarden dat de priesters logen.

De bisschoppen blijken geen genoegen te nemen met de politiële ontkenning, ook al is deze door president De Medici overgenomen. Hun opdracht tot een onderzoek van de kant der kerk wordt in Brazilië beschouwd als een verdere verslechtering van de reeds wankele staat.

Naar verluidt zou de centrale commissie van de Braziliaanse bisschoppenconferentie ook een onderzoek willen instellen naar de aanvallen op leden van het episcopaat, met name op aartsbisschop Helder Camara van Olinda en Recife. Hieraan zou de centrale commissie haar eerstvolgende vergadering willen besteden. Met name aartsbisschop Helder Camara vormt sedert enkele maanden het doelwit van talloze aanvallen in de rechtse pers in Brazilië en van de kant van de autoriteiten.



IAN SMITH
... duivels systeem ...

Methodisten ook tegen apartheidswet

OLD UMTALI — Tijdens de jaarlijkse conferentie van de Verenigde methodistische kerk in Rhodesie, is besloten zich te verenigen met de actie van de zestien anderen kerkelijke gezindten in Rhodesie, waar het de nieuwe wet op het bezit van grond en het kerkelijk verzet daartegen betreft. De conferentie prees het door bisschop Abel T. Muzorewa ingenomen standpunt tegen deze wet als "een symbool van het volledig duivelse systeem, waarin wij ons in dit land bevinden", waarbij gedoeld werd op de Apartheidspolitiek van Iian Smith. De nieuwe wet maakt het bv onmogelijk voor blanke missionarissen onder de Afrikanen te werken zonder toestemming van de overheid. Evenmin kunnen Afrikaanen volgens de nieuwe wet het gebied betreden waar Europeanen gevestigd zijn.

De Methodistisch kerk in Rhodesie zit bv nu met de situatie, dat men de beschikking heeft over ongeveer vijftienduizend acres grond, welke blank verklaard zijn onder meer daarop gevestigd hospitalen, onderwijsinrichtingen enz. Ook blijkt de Rhodesisch regering het loon van Afrikaanse onderwijskrachten op missiescholen met vijf procent ingekort te hebben. Indien als gevolg van de oppositie tegen deze overheidsacties scholen gesloten moeten worden, dan is dit slechts te wijten aan de regering. Aldus stelde de conferentie vast.

Gezamenlijke kerken in Azie:

Ook politieke acties steunen

TOKIO — Alle christelijke kerken in Azie is verzocht twee procent van hun jaarlijkse inkomen ter beschikking te stellen voor het ontwikkelingswerk. Aan de christenen zelf is gevraagd naar mogelijkheid bij te dragen in dit werk. Aldus enige besluiten van de Oecumenische conferentie voor de ontwikkeling van Azie, welke in Tokio werd gehouden.

De conferentie ging uit van de Commissie voor gemeenschap, ontwikkeling en vrede (Sodepax), een gezamenlijke onderneming van de Wereldraad van kerken en de Pauselijke commissie voor rechtvaardigheid en vrede. De commissie stelde, dat de christelijke kerken eerst hun eigen huis op orde moeten brengen en niet meteen bij de overheid moeten aankloppen om op te komen voor het ontwikkelingswerk. De kerken moeten een kritisch onderzoek instellen naar hun economische bronnen om te zien of deze ook niet gebruik kunnen worden ten dienste van de rechtvaardigheid.

De conferentie erkende dat er onderling verschil van mening kan bestaan in de kerken, waar men een oproep deed, dat de leden-kerken overeenkomstig de plaatselijke situatie in elk land, ook politieke acties moeten ondernemen. "De ene kerk zal aan de kant van de orde staan en de andere kerk is betrokken bij burgerlijke ongehoorzaamheid en ondergrondse activiteiten", aldus de conferentie.

Toch moet de kerk in alle zaken van onrechtvaardigheid een standpunt innemen. Van de andere kant moet men ook elke actie van geweld afkeuren. Tenslotte moeten de kerken gepaste programma's van landhervorming bevorderen en er aan deelnemen evenals aan het ontwikkelen van landbouw-industrie om werkloosheid op het platteland te voorkomen. Aan de conferentie nnamen elke grote protestantse kerken en de katholieke kerk deel.

Kerk en wereld

... meewerken aan de ontwikkeling



Woudloper en moerastrapper van Irian Barat overleden

DJAKARTA — Na 39 jaar achtereen, slechts onderbroken door een enkele vakantie in zijn moederland, gewerkt te hebben in het vroegere Nieuw-Guinea — nu Irian Barat — is in Djakarta aan een longaandoening overleden Jan Verschueren, missionaris van het Heilig Hart. Gedurende de jaren, dat hij in Irian Barat is werkzaam geweest heeft hij te voet een afstand afgelegd, gelijk aan een trektocht van twee keer rond de aarde.

Op zijn bidprentje wordt hij "een woudloper en moerastrapper" genoemd en terecht. Hij vormde een van de belangrijkste bijdragen van de twintigste eeuw van Katholiek Nederland aan het missiewerk. Pater Verschueren heeft indertijd bekendheid gekregen toen hij samen met zijn confrater Meeuwesse de Julianarivier ontdekte. Hij werkte alleen in een parochie, welke aanzienlijk groter was dan Curacao en een inwonertal van drieduizend. Dit gebied heeft hij in de loop der jaren geheel gekerstend; hij stichtte er scholen en ontwikkelde er landbouw-projecten. Om de maand verliet hij zijn post in Wendu om zijn mensen te bezoeken. Daar was hij elke keer één maand mee bezig,, omdat hij alles te voet moest doen; meestal 25 kilometer per dag.

Met vertrouwen zag hij de toekomst tegemoet. "Het missiewerk gaat hoe langer hoe meer de kant uit van sociaal-economische hulpverlening. Al hebben we daar, voor zover mogelijk, altijd al aan gedaan, het kan nu door de substantiele hulp van grote organisaties meer systematisch en geordend gebeuren", zo verklaarde hij. Hij heeft het niet meer mogen zien.

uitschakeling in opacup-toernooi

rotere inzet n Feijenoord competitie

N HAAG — De Europacup van Feijenoord zijn voorbij. terdammers kunnen zich na chakeling door U T Arad in mooi om de Europese beker ndskampioenen weer volledig voor de nationale competi- llkom is hun dit natuurlijk Liever hadden zij op twee verder gestreden, wat de ook zeker had toegelaten. bereiken van een top, en zo t behalen van de wereldbeker el worden bestempeld, is het ren naar het normale voetbal- een onwennige zaak.

llicht dat DWS de Feijenoor- n oppepper kan bezorgen in m van goede tegenstand. De dammers, die na een veelbelo- competitiestart toch niet hele- it de verf zijn gekomen, zijn in staat meer tegenstand te dan vorig jaar. Een gelijkspel r niet uitgesloten, aangezien de ede van Feijenoord de sco- oblemen wel niet ad rem zal op te lossen.

ax, dat wel in de tweede ronde speelt een uitwedstrijd tegen or, dat van dit duel wel geen erwachtingen zal hebben. Niet- imponeerde Ajax tot dusver zelden. Grote uitslagen, zoals eg de vorige seizoenen boekte, niet meer bij, waar tegenover dat ook de verdediging minder gepaseerd. Excelsior lijkt daar- k niet in staat, terwijl Keizer, en Van Dijk — Johan Cruyff niet van de partij zijn — altijd zijn voor een doelpunt tegen genstander van een dergelijk r.

DO, met Sparta nog steeds per, ontmoet in het Zuiderpark head, een ploeg die onder de e leiding van Barry Hughes nog niet tot grote daden kwam. Een overwinning van de Hagenaars zit er dan ook in, als Go Ahead tenminste niet met tien man in de verdediging gaat, wat een steeds gebruikelijker taktiek in uitwedstrijden gaat worden. Mede-lijstaanvoerder Sparta ontvangt thuis de andere Haagse eredivisieclub, Holland Sport, dat afgelopen zondag zijn supporters onaangenaam verraste door een voorsprong van 2-0 tegen Excelsior nog uit handen te geven (2-3). De Kasteelbewoners zijn zonder meer favoriet, maar Holland Sport onder de felle Cor van der Hart, wil na een slechte prestatie nog wel eens uitschieten, zodat een puntenverdeling de pupillen van Georg Kessler niet mag verrassen.

De derde Nederlandse Europa cup-vertegenwoordiger, PSV, nu opgeschoven naar de tweede plaats, moet in Eindhoven afstand kunnen nemen van AZ'67. Ofschoon het schijnsel van flikkerende prestaties in de lichtstad nog niet zichtbaar is geweest, vormen wedstrijden tegen een dergelijk tegenstander, die niet overloopt van kwaliteit, een goede gelegenheid tot inspelen en het uitproberen van nieuwe systemen.

In de wedstrijden FC Twente -NAC, Telstar-Haarlem, Volendam -FC Utrecht en MVV—NEC zijn de thuisclubs favoriet, zonder dat van zekere overwinningen kan worden gesproken. Vooral de streekderby Telstar-Haarlem biedt vele mogelijkheden voor een doelpuntrijke oplossing.

mogendhedenberaad r Berlijn vervroegd

RLIJN — Het viermogendheden g over Berlijn zal niet op 30 er maar reeds op 9 oktober n voortgezet. Tot dit besluit, een geallieerde woordvoerder, e ambassadeurs van de Verenig- Staten, Frankrijk, het Verenigd nkrijk en de Sovjet-Unie, woens- tijdens een diner in de Britse ssade gekomen.

Russische ambassadeur in Oost- lijn, Pjotr Abrassimow, heeft nsdag bij het overleg een docu- t overlegd waarin voor het eerst deze onderhandelingsronde het ssische standpunt op schrift is eld.

n Amerikaanse regeringskringen t men de inhoud tamelijk duister r men zag in het overleggen ervan h een zakelijke stap in de derhandelingen over Berlijn. Het ssische standpunt zou in zeer emene vorm zijn gesteld. De drie stelijke mogendheden hebben een uwkeurige studie toegezegd maar gelijktijdig aan toegevoegd dat van ssische zijde enkele ophelderingen odzakelijk zijn. Als de verduidelij- ngen op 9 oktober positief zouden n dan acht men het in Washington ogelijk over details te beraadslagen.

okyo capital oldings

WILLEMSTAD — De statuten van Tokyo capital holdings nv zijn geheel ewijzigd. Doel ervan is onder meer et bedrijf uitoefenen van een beleggingsmaatschappij. Overigens is het "verpanden of belenen dan wel tot zekerheid in eigendom overdragen of cederen van bezittingen van de vennootschap" uitgesloten. Om het doel te bevorderen heeft deze nv "het recht ieder soort handel of activiteit te bedrijven, welke verband houdt met de doelomschrijving". Het maatschappelijk kapitaal omvat 3.125.000 (Am.) dollars. Daarvan is vijfhonderdduizend dollar aan gewone aandelen volgestort, terwijl de 62.500 preferente aandelen van elk tien dollar groot allemaal geplaatst zijn en voor tien procent zijn volgestort. Directrice van genoemde nv is Intimis management company nv.

Tennisuitslagen

BERKELY — De als eerste geplaatste Amerikaanse tennisser Cliff Richey heeft zich dinsdag in de derde ronde geplaatst van het internationale toernooi van de „Pacific Coast" dat gehouden wordt in Berkely (Californie). Hij versloeg de Jamaicaan Richard Russell met 6-0, 6-4.

De belangrijkste uitslagen waren: eerste ronde heren enkel: Arthur Ashe (VS) — Charlie Pasarell (VS) 6-1, 6-1; Owen Davidson (Austr.) — Jack Acheson (VS) 6-3, 6-2; tweede ronde: Jan Kodes (Tjs-Sl) — Joaquin Loyo-Mayo (Mex) 6-3, 4-6, 7-5; Roy Barth (VS) — Dick Crealy (Austr) 6-4, 6-2. Jaime Fillol (Chi) — Ray Keldie (Austr) 6-3, 6-7, 6-1; Thomas Koch (Bra) — Frew McMillan (Z-Afr) 6-4, 6-4; Denis Ralston (VS) — Frank Froehling (VS) 6-3, 3-6, 6-3; eerste ronde dames enkel: Lesley Hunt (Austr) — Tam Oshaughnessy (VS) 6-3, 6-0; Kerry Melville (Austr) — Christ Mattson (VS) 6-4, 6-3; Eliza Pande (VS) — Kerry Harris (Austr) 6-1, 6-2.

Amerikaans beroep op Midden-Oosten

NEW YORK — De Amerikaanse permanente vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, Charles Yost, heeft in de algemene vergadering een beroep op Israel, Jordanie en Egypte gedaan de vredesbesprekingen op basis van het plan-Rogers voort te zetten "ondanks de tragische dood van president Nasser".

Yost legde voorts de nadruk op de noodzaak van "versterking van het vertrouwen in de integriteit van het staakt-het-vuren en "bevriezing van de militaire situatie" aan het Suezkanaal.

"De internationale gemeenschap weet dat de Verenigde Staten zich de afgelopen tijd grote diplomatieke inspanningen hebben getroost om bij te dragen aan het vestigen van een rechtvaardige en duurzame vrede in het Midden-Oosten. Hoewel recente gebeurtenissen in dat gebied, de dood van president Nasser inbegrepen, hun schaduw hebben geworpen op de hoop".

Yost zei dat VN-bemiddelaar Yarring bereid is zijn missie voort te zetten. Hij sprak de hoop uit dat alle betrokken partijen bereid zijn "op de in juni afgelegde fundamenten voort te bouwen".

WILLEMSTAD Gisterochtend vond er een korte plechtigheid plaats op het hoofdkantoor van Shell Curaçao nv, bij welke gelegenheid de General Manager van dit bedrijf, ir W. H. Brouwer, bekend maakte dat Shell Curaçao voor een bedrag van 100.000 gulden deel neemt in CODECO. De inschrijving werd in ontvangst genomen door de president-directeur van CODECO, de heer N. M. Chumaceiro, waarbij tevens aanwezig waren de heren P. van der Hoeven en H. L. Spencer, respectievelijk directeur en commissaris van CODECO. De deelname van Shell Curaçao nv in CODECO werd mede gestimuleerd door de gunstige ervaringen die men heeft opgedaan met soortgelijke instellingen, met name CAVENDEZ in Venezuela.

TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

20ste Trekking — **Donderdag 1 OKTOBER 1970**

Eenheden	
1	100
8	50
9	100
Tien tallen	
11	50
14	50
17	50
18	50
19	50
31	50
35	50
48	50
50	50
55	50
79	50
81	50
90	50
91	50
Honderd tallen	
100	50
104	50
108	50
127	50
134	50
152	50
153	50
154	50
155	100
163	50
169	50
172	50
194	50
199	50
202	50
220	50
264	50
268	50
281	50
288	50
292	50
317	50
323	50
329	50
341	100
353	50
386	500
387	20000
388	500
388	50
394	50
396	50
410	50
411	50
413	500
425	50
431	50
439	50
465	50
470	50
491	50
499	50
508	50
521	50
522	50
524	50
529	50
535	50
542	50
547	50
566	50
571	50
577	50
584	50
587	50
594	50
600	50
614	50
617	50
647	50
657	50
661	50
668	50
687	50
702	50
703	50
704	50
716	50
719	50
724	50
725	50
730	50
732	50
746	50
747	50
760	50
768	50
776	50
777	50
790	50
796	50
800	50
808	50
811	50
818	50
821	50
824	50
850	50
857	50
863	50
866	50
867	50
903	50
909	50
919	50
924	100
928	50
934	50
944	50
954	100
962	50
983	50
984	50
993	50
994	50
998	50
Een duizend	
1000	50
1008	50
1015	50
1027	50
1033	50
1052	50
1065	50
1086	50
1098	50
1100	50
1108	50
1116	50
1119	50
1125	50
1128	50
1131	50
1136	50
1139	50
1161	50
1164	50
1177	50
1188	50
1205	50
1208	50
1213	50
1237	50
1245	50
1270	50
1276	50
1278	50
1282	50
1285	50
1288	50
1289	50
1295	50
1306	50
1323	50
1324	50
1326	50
1327	50
1336	50
1343	50
1345	50
1352	50
1359	50
1361	50
1362	50
1388	50
1392	50
1394	50
1400	50
1401	50
1419	50
1423	50
1429	50
1445	50
1469	50
1482	50
1484	50
1526	50
1531	50
1533	50
1536	50
1546	50
1556	50
1557	50
1593	50
1604	100
1605	5000
1606	100
1620	50
1644	50
1663	50
1671	50
1694	50
1695	50
1700	50
1707	50
1717	50
1725	50
1727	50
1740	100
1743	50
1760	50
1765	50
1771	50
1775	50
1781	50
1789	100
1802	50
1804	50
1810	50
1813	50
1817	50
1823	50
1830	50
1834	50
1838	50
1850	50
1855	50
1887	50
1897	50
1920	50
1947	50
1950	50
1956	50
1959	50
1963	50
1966	50
1980	50
1993	50
1995	50
Twee duizend	
2008	50
2009	50
2014	50
2018	50
2025	100
2034	50
2052	50
2069	50
2094	50
2111	50
2121	50
2127	50
2133	50
2134	50
2152	50
2156	50
2164	50
2171	50
2175	50
2176	50
2180	50
2191	50
2193	50
2201	50
2206	50
2221	50
2233	50
2251	50
2264	50
2279	50
2282	50
2295	50
2297	50
2298	50
2308	50
2311	50
2312	50
2323	50
2341	50
2347	50
2355	50
2358	50
2361	50
2367	50
2370	50
2389	50
2390	50
2391	50
2393	50
2449	50
2450	50
2468	50
2470	50
2472	50
2487	50
2499	50
2506	50
2508	50
2510	50
2530	50
2531	50
2549	50
2554	50
2557	50
2562	250
2569	50
2600	50
2607	50
2612	50
2617	50
2618	50
2627	50
2641	500
2652	50
2654	50
2655	50
2661	50
2670	50
2671	50
2673	50
2676	50
2691	50
2706	50
2740	50
2756	50
2767	50
2773	50
2782	100
2789	50
2790	50
2794	50
2797	50
2805	50
2811	50
2817	50
2826	50
2838	50
2843	50
2860	50
2862	100
2864	50
2865	50
2867	50
2868	50
2870	50
2877	50
2886	50
2897	50
2903	50
2912	50
2921	100
2941	50
2953	50
2954	50
2956	50
2960	50
2961	50
2965	50
2976	50
2995	50
Drie duizend	
3000	50
3005	50
3019	50
3023	50
3032	50
3037	50
3060	50
3068	50
3072	50
3086	50
3091	50
3103	50
3116	50
3118	50
3124	50
3129	50
3137	50
3142	50
3145	100
3151	50
3156	50
3157	50
3162	50
3173	50
3185	50
3187	50
3192	50
3200	50
3206	50
3207	50
3222	50
3224	50
3225	50
3234	50
3244	50
3250	50
3252	50
3254	50
3260	50
3268	50
3286	50
3302	50
3322	50
3344	50
3366	50
3367	50
3371	50
3391	100
3394	50
3412	50
3429	100
3448	50
3457	50
3465	50
3489	50
3490	50
3491	50
3501	50
3516	50
3523	50
3541	50
3558	50
3560	50
3562	50
3563	50
3566	50
3572	50
3580	50
3589	50
3604	50
3612	50
3626	50
3630	50
3635	50
3638	50
3672	50
3688	50
3697	50
3704	50
3707	50
3726	50
3728	50
3739	50
3753	50
3762	50
3766	50
3775	50
3788	50
3815	50
3831	50
3832	100
3836	50
3845	50
3853	50
3872	50
3874	50
3876	50
3878	50
3895	50
3909	50
3911	50
3917	50
3933	50
3936	50
3945	100
3963	50
3971	50
3990	50
Vier duizend	
4000	50
4004	50
4014	50
4015	50
4023	50
4024	50
4025	50
4032	50
4033	50
4055	50
4069	50
4070	50
4073	50
4083	50
4092	50
4100	50
4104	50
4105	50
4118	50
4131	50
4135	50
4136	50
4145	50
4154	50
4168	50
4178	50
4181	50
4183	50
4201	50
4216	50
4223	50
4234	50
4236	50
4257	50
4274	50
4293	50
4298	50
4308	50
4314	50
4333	50
4335	50
4351	50
4356	50
4375	50
4387	50
4400	50
4407	500
4416	50
4445	50
4449	50
4451	50
4453	50
4457	50
4467	50
4477	100
4485	50
4488	50
4490	50
4491	50
4498	50
4516	50
4517	50
4523	50
4526	50
4533	50
4534	50
4542	50
4567	50
4571	50
4581	50
4593	50
4596	50
4603	50
4607	50
4620	50
4631	50
4636	50
4652	50
4657	50
4665	50
4678	50
4681	50
4718	50
4760	50
4762	50
4779	50
4780	50
4781	50
4786	50
4787	50
4790	50
4803	50
4806	50
4808	50
4810	50
4820	50
4821	50
4833	50
4839	50
4843	50
4848	50
4860	50
4866	50
4867	50
4891	50
4897	100
4909	50
4920	50
4938	50
4943	50
4951	50
4956	50
4958	50
4967	50
4978	50
4984	50
4994	50
Vijf duizend	
5001	50
5014	50
5016	50
5024	50
5025	50
5030	50
5040	50
5054	50
5058	50
5065	50
5073	50
5077	50
5087	50
5098	50
5099	50
5124	50
5131	50
5136	50
5144	50
5156	50
5159	50
5162	50
5195	50
5208	50
5217	50
5218	100
5235	50
5250	50
5251	50
5256	50
5263	50
5269	50
5276	50
5277	50
5278	50
5283	100
5286	50
5287	50
5288	50
5289	50
5297	50
5325	50
5334	50
5342	50
5352	100
5364	50
5367	50
5381	50
5393	50
5410	50
5445	50
5446	50
5459	50
5483	50
5489	50
5502	50
5504	100
5508	50
5512	50
5513	50
5523	50
5524	50
5532	50
5555	50
5572	50
5592	50
5593	50
5619	100
5621	50
5628	50
5634	50
5635	50
5644	50
5647	50
5658	50
5668	50
5669	50
5674	50
5676	50
5678	50
5681	50
5693	50
5703	50
5705	50
5706	50
5716	50
5750	50
5757	50
5759	50
5772	50
5778	50
5795	50
5796	50
5799	50
5808	50
5809	50
5817	50
5837	50
5839	50
5846	50
5847	50
5858	100
5864	50
5875	50
5887	50
5906	50
5907	50
5928	50
5932	50
5938	50
5951	50
5956	50
5969	100
5973	50
5976	50
5980	50
5986	50
5990	50
5996	50
5999	50
Zes duizend	
6003	50
600[illegible]	50
6017	50
6030	50
6034	50
6038	50
6067	100
6070	50
6075	100
6079	50
6093	50
6094	50
6108	50
6112	50
6116	50
6118	50
6119	50
6121	50
6125	50
6134	50
6135	50
6136	50
6147	50
6150	50
6154	50
6155	50
6172	50
6180	50
6181	50
6200	50
6212	50
6230	50
6234	50
6239	100
6241	50
6255	100
6263	50
6268	50
6270	50
6271	50
6277	50
6279	50
6284	100
6287	50
6304	50
6308	100
6320	50
6343	100
6360	50
6361	50
6363	50
6368	50
6392	50
6398	50
6400	50
6413	50
6417	50
6441	50
6442	100
6466	50
6469	500
6479	50
6485	100
6486	50
6490	50
6499	50
6515	250
6528	50
6536	50
6537	50
6543	50
6545	50
6586	50
6587	50
6596	50
6615	50
6616	50
6625	50
6637	50
6644	50
6653	50
6654	50
6666	50
6681	50
6697	50
6704	50
6718	50
6730	50
6736	50
6742	50
6753	50
6761	50
6766	50
6767	50
6768	50
6775	50
6776	50
6780	50
6794	50
6800	50
6820	50
6825	50
6843	50
6863	50
6873	50
6880	50
6888	50
6893	50
6900	50
6911	50
6926	50
6930	50
6942	50
6943	50
6949	50
6954	50
6960	50
6963	50
6967	50
6987	50
6992	50
6996	50
Zeven duizend	
7017	50
7030	50
7042	50
7047	50
7064	50
7065	50
7078	50
7080	50
7082	50
7087	50
7093	50
7095	50
7103	50
7106	50
7116	50
7126	50
7127	50
7129	50
7130	50
7134	50
7151	50
7158	50
7169	50
7196	50
7210	50
7217	50
7234	50
7235	50
7240	50
7242	50
7260	50
7267	50
7276	50
7293	50
7294	50
7297	50
7307	50
7310	50
7328	50
7329	50
7367	50
7371	50
7377	100
7380	50
7394	50
7399	50
7416	50
7428	50
7448	50
7454	50
7457	50
7461	50
7468	50
7477	50
7481	50
7491	50
7540	50
7541	50
7555	50
7556	50
7560	50
7561	100
7583	50
7584	50
7592	50
7600	50
7617	50
7629	50
7630	50
7634	50
7642	50
7652	50
7659	50
7661	50
7671	50
7674	50
7688	50
7698	50
7701	50
7712	50
7713	50
7729	50
7735	50
7740	50
7747	50
7754	50
7764	50
7767	50
7800	50
7811	50
7817	50
7819	50
7821	50
7833	50
7846	50
7867	50
7875	50
7876	50
7880	50
7888	50
7893	50
7900	50
7918	50
7957	50
7958	50
7974	50
7981	50
7988	50
7995	50
7999	50
Acht duizend	
8006	50
8022	50
8031	300
8032	10000
8033	300
8035	50
8048	50
8074	50
8087	50
8093	50
8094	50
8105	50
8124	50
8127	50
8134	50
8146	50
8148	50
8203	50
8204	50
8208	50
8211	50
8215	50
8217	50
8230	100
8242	50
8247	50
8250	50
8257	50
8258	50
8269	50
8295	50
8320	50
8335	50
8349	50
8378	50
8444	50
8461	50
8466	50
8474	50
8492	50
8500	50
8504	50
8506	50
8510	50
8515	50
8516	50
8520	50
8521	50
8532	50
8541	50
8548	50
8558	50
8571	50
8576	50
8584	50
8604	100
8608	50
8619	50
8634	50
8640	50
8656	50
8658	50
8663	50
8665	50
8677	50
8693	50
8701	50
8704	50
8721	50
8722	50
8728	50
8733	50
8736	50
8748	50
8758	50
8768	50
8771	50
8772	50
8777	50
8780	50
8786	50
8792	50
8795	50
8807	50
8810	100
8812	50
8827	50
8836	50
8839	50
8846	50
8848	50
8853	50
8864	50
8873	50
8884	50
8894	50
8900	100
8902	50
8909	50
8912	50
8915	50
8921	50
8923	100
8932	50
8951	50
8978	50
Negen duizend	
9003	50
9011	50
9033	50
9039	50
9059	50
9080	50
9091	50
9145	50
9157	50
9161	50
9185	100
9190	50
9196	50
9202	50
9215	100
9235	50
9246	50
9251	50
9253	50
9262	50
9277	50
9279	50
9280	50
9286	50
9300	50
9309	50
9312	50
9314	50
9317	50
9332	50
9347	50
9353	50
9356	50
9362	100
9364	50
9378	50
9380	250
9391	50
9392	50
9401	50
9405	50
9408	50
9411	50
9412	50
9421	50
9424	50
9434	50
9446	50
9456	50
9458	50
9459	50
9495	100
9500	50
9508	50
9512	50
9515	50
9520	50
9521	50
9528	50
9529	50
9534	50
9555	50
9572	50
9575	50
9580	50
9596	50
9601	50
9625	50
9633	50
9651	50
9652	50
9661	50
9663	100
9668	50
9675	50
9679	50
9682	50
9690	50
9695	50
9696	50
9705	50
9722	50
9727	250
9744	50
9747	50
9752	50
9759	50
9761	100
9773	50
9782	50
9793	50
9800	50
9802	50
9805	50
9840	50
9844	50
9853	50
9858	50
9894	50
9904	50
9938	50
9942	50
9950	50
9957	50
9961	50
9966	50
9972	50
9978	50
9980	50
9985	50
9998	50
Tien duizend	
10001	50
10004	50
10033	50
10041	50
10046	50
10061	50
10069	50
10073	50
10077	50
10079	50
10108	50
10112	50
10114	50
10128	50
10148	50
10160	50
10176	50
10177	50
10209	50
10217	50
10220	50
10227	50
10234	50
10242	50
10257	50
10261	100
10267	50
10275	50
10286	50
10292	50
10295	50
10320	50
10327	50
10334	50
10344	50
10369	50
10377	50
10381	50
10382	50
10410	50
10417	50
10419	50
10424	50
10425	50
10428	50
10429	50
10433	50
10445	50
10464	50
10487	50
10497	50
10504	50
10510	50
10514	50
10522	50
10533	50
10542	50
10546	50
10558	50
10576	50
10578	50
10579	50
10591	50
10597	50
10605	50
10634	50
10642	50
10644	50
10660	50
10664	50
10686	50
10693	50
10695	50
10720	50
10726	50
10743	50
10744	50
10747	50
10755	50
10758	50
10759	50
10775	50
10776	50
10792	50
10799	50
10802	50
10803	50
10809	50
10815	50
10819	50
10847	50
10857	50
10859	50
10861	50
10872	50
10877	50
10884	50
10887	50
10901	50
10925	50
10930	50
10934	50
10940	50
10950	50
10959	50
10971	50
10975	50
10985	50
10989	50
10990	50
10995	50
Elf duizend	
11001	50
11004	50
11024	50
11033	50
11034	50
11056	50
11061	50
11100	50
11114	50
11116	50
11129	50
11133	50
11136	50
11145	50
11182	50
11185	50
11186	50
11190	50
11209	50
11218	50
11237	50
11251	50
11261	50
11264	50
11270	50
11284	50
11290	50
11292	50
11293	50
11294	50
11308	50
11318	50
11320	50
11322	50
11329	50
11353	50
11354	50
11370	50
11374	50
11375	50
11398	50
11401	50
11413	50
11425	50
11433	50
11438	50
11440	50
11450	50
11455	50
11465	50
11469	50
11476	250
11480	50
11483	50
11490	50
11491	50
11514	50
11522	50
11530	50
11545	50
11547	50
11561	50
11580	250
11584	50
11585	50
11588	50
11595	50
11607	100
11610	50
11641	50
11646	50
11647	50
11649	50
11651	50
11661	50
11664	50
11666	50
11679	50
11694	50
11700	50
11712	50
11738	50
11753	50
11755	50
11764	50
11769	50
11775	50
11797	50
11812	50
11821	50
11832	50
11833	50
11834	50
11839	50
11845	500
11856	50
11892	50
11895	50
11896	50
11900	50
11902	250
11913	50
11926	50
11931	50
11934	500
11935	50
11949	50
11954	50
11961	50
11964	50
11981	50
11992	50
11995	50
11999	50
Twaalf duizend	
12010	50
12012	50
12017	50
12019	50
12022	50
12026	50
12039	50
12043	50
12054	100
12055	50
12056	50
12059	50
12063	50
12081	50
12087	50
12119	50
12147	50
12153	50
12154	50
12157	50
12167	50
12173	50
12178	50
12180	50
12184	50
12189	50
12198	50
12202	50
12209	50
12210	50
12217	50
12221	50
12223	50
12246	50
12256	50
12258	50
12272	50
12274	50
12292	50
12302	50
12308	50
12314	50
12340	50
12351	50
12361	50
12363	50
12372	50
12378	100
12380	50
12392	50
12421	50
12447	50
12467	50
12472	50
12477	50
12511	50
12516	50
12518	50
12522	50
12532	50
12535	50
12536	50
12546	100
12547	50
12563	100
12581	50
12589	50
12592	50
12597	50
12603	50
12614	50
12640	50
12644	50
12651	50
12660	50
12674	50
12689	50
12690	100
12701	50
12716	50
12720	50
12738	50
12748	50
12753	50
12759	50
12771	50
12779	50
12784	50
12798	50
12800	50
12801	50
12804	50
12805	50
12814	50
12815	50
12820	50
12823	50
12824	50
12836	50
12845	50
12852	50
12875	50
12889	50
12898	50
12901	50
12928	50
12969	50
12982	50
12988	50
12994	50
12996	50
Dertien duizend	
13013	50
13019	50
13050	50
13067	50
13071	50
13081	50
13082	50
13096	50
13099	50
13106	50
13111	50
13113	50
13117	50
13142	50
13144	50
13146	50
13147	50
13156	50
13169	50
13171	50
13178	50
13180	50
13190	50
13192	50
13194	50
13197	50
13210	50
13213	100
13228	50
13233	50
13238	50
13242	50
13245	50
13248	50
13257	50
13284	50
13285	50
13298	50
13303	50
13308	50
13331	50
13341	50
13377	50
13388	50
13390	50
13393	50
13402	50
13420	50
13425	50
13428	50
13438	50
13449	50
13452	50
13461	50
13469	50
13481	50
13483	50
13489	50
13505	50
13526	50
13533	50
13550	50
13565	50
13571	50
13574	50
13581	50
13587	50
13596	50
13618	50
13625	50
13648	50
13661	50
13663	50
13665	50
13673	50
13691	50
13697	50
13702	50
13714	50
13715	50
13719	50
13785	50
13809	50
13811	50
13813	50
13817	50
13835	50
13851	50
13856	50
13881	100
13898	100
13900	50
13914	50
13921	50
13927	50
13952	100
13963	50
13968	50
13969	50
13979	50
13990	50
13996	50
Viertien duizend	
14011	50
14018	50
14043	50
14064	50
14072	50
14076	50
14097	50
14105	50
14106	50
14107	50
14115	50
14137	50
14142	50
14146	50
14149	50
14160	50
14166	50
14201	50
14216	50
14252	50
14254	50
14266	100
14268	50
14269	50
14275	50
14290	50
14297	50
14318	50
14321	50
14325	50
14333	50
14334	50
14335	50
14349	50
14360	50
14380	50
14389	50
14409	100
14418	50
14420	100
14445	50
14464	50
14465	50
14486	50
14493	50
14500	50
14523	50
14527	50
14530	50
14534	50
14563	50
14568	50
14569	50
14574	50
14587	50
14600	100
14612	50
14614	50
14617	50
14629	50
14648	50
14654	50
14659	50
14680	50
14685	50
14686	50
14695	50
14702	100
14704	50
14706	50
14712	50
14713	50
14724	50
14737	50
14741	100
14745	50
14746	50
14754	50
14761	50
14763	50
14777	50
14790	50
14794	50
14812	50
14814	50
14818	50
14821	50
14824	50
14845	50
14849	50
14851	50
14858	50
14863	50
14864	50
14885	50
14887	50
14902	50
14903	50
14913	50
14929	50
14933	50
14940	50
14944	50
14945	50
14951	50
14953	100
14980	50
14990	50
Vijftien duizend	
15013	50
15014	50
15060	50
15068	50
15078	50
15083	100
15092	50
15112	50
15131	50
15146	50
15163	50
15166	50
15168	50
15169	50
15173	50
15182	50
15183	50
15195	50
15196	50
15203	50
15205	50
15247	50
15249	50
15262	50
15269	50
15271	50
15286	50
15290	50
15298	50
15301	50
15315	50
15317	50
15326	50
15333	100
15339	50
15343	50
15345	50
15346	50
15359	50
15383	100
15411	50
15437	50
15444	50
15447	50
15457	50
15462	50
15487	50
15491	50
15524	50
15557	50
15560	50
15576	50
15579	50
15580	50
15585	50
15589	50
15598	50
15606	50
15610	50
15611	50
15612	50
15621	50
15627	50
15628	50
15633	50
15637	50
15642	50
15647	50
15654	50
15663	50
15675	100
15676	50
15679	50
15688	50
15693	50
15707	50
15714	50
15766	50
15767	50
15772	50
15781	50
15784	50
15788	50
15799	50
15803	50
15810	50
15815	50
15823	50
15831	50
15834	50
15841	50
15844	50
15850	50
15860	50
15865	50
15866	50
15868	50
15869	50
15870	50
15884	50
15900	50
15901	50
15903	50
15912	50
15915	50
15927	50
15945	100
15958	50
15961	50
15967	50
15992	50
Zestien duizend	
16002	50
16017	50
16024	50
16032	50
16066	50
16106	50
16108	50
16113	50
16126	50
16142	50
16147	50
16152	50
16153	50
16164	100
16167	50
16170	100
16171	50
16183	50
16201	50
16203	50
16216	50
16217	50
16219	50
16241	50
16242	50
16258	50
16259	50
16272	50
16274	50
16277	50
16287	50
16288	50
16289	50
16309	50
16310	50
16315	50
16331	50
16359	50
16362	50
16369	50
16387	50
16393	50
16398	50
16410	50
16420	50
16421	50
16429	50
16430	50
16458	50
16470	50
16471	50
16483	50
16484	50
16488	50
16491	50
16501	50
16504	50
16505	50
16525	50
16526	50
16530	50
16533	50
16538	50
16545	50
16555	50
16565	50
16595	50
16609	50
16626	50
16632	50
16653	50
16654	50
16682	50
16686	50
16705	50
16708	50
16719	50
16720	50
16725	100
16726	50
16737	50
16738	50
16746	50
16751	50
16753	50
16771	50
16783	50
16784	50
16787	50
16803	50
16806	100
16807	50
16832	50
16845	100
16855	50
16866	50
16872	50
16914	50
16917	50
16924	50
16933	50
16956	50
16971	50
16972	100
16990	50
Zeventien duizend	
17008	50
17032	50
17035	50
17040	50
17046	50
17052	50
17054	50
17069	50
17086	50
17127	50
17138	50
17152	100
17173	50
17174	50
17178	50
17187	50
17202	50
17210	50
17228	50
17229	50
17240	50
17242	50
17261	50
17264	50
17269	50
17273	50
17282	50
17286	50
17291	50
17295	50
17313	50
17331	50
17344	50
17351	100
17358	50
17366	50
17368	50
17369	50
17383	50
17385	50
17397	50
17398	100
17407	50
17424	50
17437	50
17443	50
17445	50
17467	50
17476	50
17505	50
17506	50
17507	50
17511	50
17516	50
17519	50
17549	50
17559	50
17560	50
17567	50
17568	50
17571	50
17582	50
17591	50
17601	50
17608	50
17610	50
17612	50
17614	50
17625	100
17633	50
17646	50
17647	50
17663	50
17669	50
17689	50
17717	50
17727	50
17732	50
17734	50
17742	50
17756	50
17762	50
17766	50
17770	50
17773	50
17787	50
17804	50
17805	50
17839	50
17847	50
17864	50
17883	50
17899	50
17905	50
17916	50
17931	50
17933	50
17937	50
17947	50
17958	50
17959	50
17979	50
17981	50
17983	50
17988	50
17989	50
Achttien duizend	
18007	50
18008	50
18030	50
18034	50
18040	50
18041	50
18042	100
18044	500
18046	50
18047	50
18093	50
18102	50
18103	50
18124	50
18125	50
18131	50
18132	50
18139	50
18146	50
18154	50
18166	50
18175	50
18180	50
18186	100
18188	50
18189	50
18192	50
18199	50
18212	50
18213	100
18226	50
18234	50
18240	50
18253	50
18262	250
18264	50
18267	50
18270	50
18289	50
18311	50
18315	50
18318	50
18320	50
18329	50
18333	50
18344	50
18350	50
18370	50
18392	50
18393	50
18400	50
18402	50
18414	50
18424	50
18456	50
18471	50
18478	50
18495	50
18507	50
18512	50
18521	50
18524	50
18540	50
18542	50
18570	50
18571	50
18581	50
18602	50
18608	100
18629	50
18632	50
18633	50
18642	50
18645	50
18655	50
18660	50
18662	100
18666	50
18700	50
18707	50
18709	50
18715	50
18718	50
18728	50
18731	50
18740	50
18766	50
18767	50
18776	50
18788	50
18798	50
18799	50
18821	50
18830	50
18837	50
18840	50
18850	50
18854	50
18862	50
18879	50
18882	50
18883	50
18898	50
18905	50
18908	50
18914	50
18922	50
18925	50
18947	50
18948	50
18967	50
18973	50
18974	50
18978	50
18996	100
Negentien duizend	
19000	50
19019	50
19027	50
19038	50
19040	50
19045	50
19052	50
19055	50
19057	50
19066	50
19107	50
19108	50
19109	50
19115	50
19118	50
19126	50
19142	100
19147	50
19152	50
19159	50
19161	50
19180	50
19205	50
19215	50
19229	50
19232	50
19257	50
19292	50
19293	50
19327	50
19339	50
19340	50
19341	50
19362	50
19371	50
19372	50
19381	50
19384	50
19385	50
19412	50
19420	50
19430	50
19436	50
19439	50
19448	50
19468	50
19487	50
19492	50
19508	50
19518	50
19526	100
19527	50
19528	50
19543	50
19549	50
19551	50
19563	50
19593	50
19596	50
19599	50
19603	50
19606	50
19627	50
19638	50
19639	50
19647	50
19648	50
19656	50
19664	100
19678	50
19683	50
19687	50
19691	50
19697	50
19702	50
19703	50
19707	50
19709	50
19713	50
19720	50
19722	50
19726	50
19741	50
19754	50
19756	50
19763	50
19771	50
19777	50
19795	50
19813	50
19880	50
19884	50
19891	50
19892	50
19895	50
19896	50
19899	50
19904	500
19910	50
19922	50
19950	50
19959	50
19962	50
19969	50
19971	50
19979	50
19995	50
19998	50
Twintig duizend	
20000	50
20006	50
20016	50
20020	50
20028	50
20066	50
20073	50
20083	50
20087	50
20088	50
20096	50
20098	50
20133	500
20134	50
20168	50
20176	50
20181	50
20185	50
20186	50
20202	50
20212	50
20246	50
20252	100
20254	50
20271	50
20280	50
20291	50
20301	100
20330	50
20334	50
20341	50
20353	50
20355	250
20358	50
20361	50
20363	50
20368	50
20373	50
20374	50
20380	50
20385	50
20404	50
20406	50
20409	50
20433	50
20434	50
20447	50
20460	50
20461	50
20489	50
20491	250
20494	50
20498	50
20514	50
20524	50
20530	50
20545	50
20546	50
20549	50
20561	50
20563	50
20571	50
20588	50
20589	50
20604	50
20610	50
20611	50
20613	50
20620	50
20628	50
20631	50
20635	50
20642	50
20665	50
20670	50
20683	50
20690	50
20693	50
20711	50
20714	50
20736	50
20739	50
20741	50
20750	50
20766	50
20772	50
20775	50
20794	50
20795	50
20816	50
20820	50
20826	50
20830	50
20858	50
20861	50
20862	50
20864	50
20877	50
20888	50
20892	100
20893	50
20903	50
20926	50
20932	50
20967	50
20971	50
20977	50
20987	50
Een en Twintig duizend	
21010	50
21013	50
21018	50
21019	50
21043	50
21065	100
21081	50
21086	50
21087	50
21100	50
21101	50
21115	50
21140	50
21150	50
21152	50
21167	50
21176	50
21183	50
21196	100
21200	50
21220	50
21234	50
21250	50
21262	50
21265	50
21267	50
21270	50
21271	100
21283	50
21287	50
21294	50
21297	50
21300	50
21321	50
21327	50
21345	50
21351	50
21359	50
21364	50
21365	50
21369	50
21378	50
21380	50
21383	50
21386	50
21402	100
21403	50
21405	50
21412	50
21415	50
21429	50
21431	50
21433	50
21438	50
21441	50
21467	50
21468	50
21477	50
21490	50
21494	50
21505	50
21506	50
21508	50
21509	50
21511	50
21525	50
21529	100
21533	50
21547	50
21556	50
21557	50
21569	50
21579	50
21594	50
21598	50
21604	50
21615	50
21624	500
21632	50
21638	50
21646	50
21656	50
21659	50
21660	50
21675	50
21678	50
21685	50
21686	50
21688	100
21690	50
21697	50
21700	50
21703	50
21706	50
21719	50
21725	100
21732	50
21743	50
21744	50
21756	50
21761	50
21774	50
21782	50
21801	50
21804	50
21813	50
21819	50
21824	50
21826	50
21831	50
21836	50
21842	50
21866	50
21868	50
21869	50
21872	50
21874	50
21884	50
21886	50
21903	50
21921	50
21925	50
21943	50
21946	50
21951	50
21955	50
21959	50
21960	50
21962	50
21991	50
21995	50

AIRPORT

WEEKEND: VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4, MAANDAG 5, DINSDAG 6, WOENSDAG 7 OKTOBER

"TECHNIEK DER LIEFDESKUNST"

Niemand behoeft zich te schamen voor zijn verlangen naar lichamelijke liefde.

Geen pronografie. In Kleuren.

fl. 2.00 — 18 JAAR

KINDERVOORSTELLING: ZATERDAG, ZONDAG 4 OKTOBER 3.30 en 5.15

Na "Samen uit - Samen Thuis" opnieuw een daverend Frans lach-succes. Met: Louis de Funes, Robert Dhery en Colette Brosset.

"Zo - gezegd - zo - gedaan"

Weer een verrukkelijke gekke creatie van Louise de Funes. Huilen van het lachen om de onnavolgbaar gekke heerlijke humoristische Louis de Funes.

f. 200 — KINDEREN HALVE PRIJS

"NACHTVOORSTELLING"

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 12 UUR

" DANIELA BY NIGHT"

met ELKE SOMMER EN IVAN DESNEY.

f. 2.- — 18 jaar.

"CINE-RIO"

VRIJDAG 2 OM 8.00 N.M.

FOX presenteert een realistische film, in KLEUREN. Met:

CAROL WHITE
TERENCE STAMP
"POOR – COW"

Engels, met Spaanse tekst

Fls. 0.75 — BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 3 OM 8.00 N.M.
JACK LEMMON
CATHERINE DENEUVE
"APRIL – FOOLS"

"WEST-END"-Telefoon 25252

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 N.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30

Spanning en aktie in Super Western

"ARIZONA COLT"

GULIANO GEMME (MONTGOMERY WOOD)
FERNANDO SANCHO

En cowboy met een zwak voor vrouwen en liefde voor geld

f. 2.00 - f. 1.25 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Weer een sensationele Western

"NEST OF VIPERS"

LUKE ASKERS – LUIDI PISTILLI – MAGDA MONOPKA

Diefstal, moord, verraad en gevecht.

f. 2.00 - f. 1.25 — BOVEN 18 JAAR

"CINELANDIA"

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 4 OM 9.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een spannende TECHNICOLOR. Een van de meest gedurfde cowboy films tijd. Met:

HOWARD KEEL – YVONNE DE CARLO – SCOTT BRADY

"Arizona Bushwhacker"

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 — BOVEN

ZONDAG 4 OM 6.30 N.M.

GRANDIOZE SHOW AFSCHEID VAN DE BEKENDE AN SE ZANGER ARNOLD STONE. ER ZULLEN OOK VERS DE BANDS OPTREDEN.

ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 — KINDEREN

"ROXY-airconditioned"

VRIJDAG 2, ZATERDAG 3, ZONDAG 4 OM 8.30

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een aardige PANAVISION TECHNICOLOR. Ze deelden alles samen: de lol en zelfs . . . hun vrouw. Met: .

LEE MARVIN – CLINT EASTWOOD – JEAN SEBERG

"Paint your wagon"

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 — BOVEN

ZONDAG 4 OM 6.30 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een boeiende KLEUREN. Met:

CHRISTOPHER JONES – PIA DEGERMARK in:

"The looking glass war"

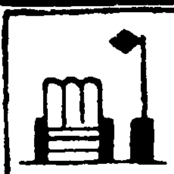
In het Engels, met Spaanse tekst

POCKETBOOKS BESTSELLERS

THE FRENCH LIEUTENANT'S WOMAN
john fowles
THE SEVEN MINUTES
irving wallace
NAKED CAME THE STRANGER
penelope ashe
AIRPORT
arthur hailey
TJE MONEY GAME
adam smith
THE ANDROMEDA STRAIN
michael crichton
THE PROMISE
chaim potok
ADA
wladimir nabokov
THE DEATH COMMITTEE
noah gordon



tels. 12201 - 12303 - 12564



n.v. meubelindustrie **„Hollandia"**

komplete woninginrichting

Salinja – tel. 35533 – rio canario
fabriek – tel. 35194 – dominguito

kantoormeubilair-tapijttegels-vasttapijt

Met een variant op een bekend gezegde van Winston Churchill zou ik willen zeggen:

Zelden heeft één mens zo veel te danken aan zo'n groot aantal vrienden, bekenden en onbekenden. Vanuit de bodem van mijn hart heel, heel hartelijk dank.

Masha, masha danki pe carinjo ma ricibi di bosonan tur.

Emile Dankmeijer

DE ANTILLEN N.V.

vraagt voor haar laboratorium ten behoeve asfaltplant te New Port een

LABORANTE

of iemand die daarvoor wenst te worden
Minimum opleiding Mulo B.

Schriftelijk opgave met vermelding van referenties

F.D. Rooseveltweg 70
P.O. Box 260

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00 tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20 — UITSLUITEND à CONTANT

Truitjes en broekpakken

Aquarius

Breedestr. - t.o. Gomezplein

Grote collectie AVONDJURKEN bij Boutiques.



Vest en pantsuits fl. 17,50 bij



U slaagt er altijd beter!

Te koop aangeboden CURACAO

VOLKSWAGEN 1969, transformator. Black and Decker. Tel.: 23812. Mgr. Kieckensweg 17.

EETKAMERSET (1 tafel, 4 stoelen), dressoir en theemeubel. Snipweg 40.

ENKELE z.g.a.n. banden maat 735x14 L. de Colignylaan 13, telefoon 43433.

FORD Falcon 1960 i.z.g.s. Inl.: Eindhovenstraat 12, tel.: 53492.

1 BANKSTEL i.z.g.s. Architectenweg 12.

CORVAIR 1960: Fl. 700,-. Voor inlichtingen: tel.: 36309 na 5 uur.

B.M.W. 1800, planten in potten. Telefoon: 81449.

EETKAMERSET bestaande uit ronde tafel, 4 stoelen (teakhout). Boebiweg 5, tel.: 49329.

EEN B en D handcirkelzaag 2pk 220 volt, nieuw (nooit gebruikt). Telefoon: 36486.

KASTEN, tafels, stoelen, dressoir, bedden. Alles moet weg tegen elk aannemelijk bod. Castorweg 10. Uitsluitend zaterdagmiddag tussen 3 en 6 uur. Telefoon: 49143.

FIETSEN voor kleine en grote mensen vanaf f. 65,–. Berkemeijer & Co., Roodeweg 166, tel. 25320.

Te koop gevraagd CURACAO

KINDERBOX. Prijs tot fl. 20,-. Penstraat 65.

Te huur aangeboden CURACAO

2 GROTE doorlopende kamers plus een gang. Voor rustige personen. Roodeweg 74A.

LUXE gem. bungalow in bosrijke omgeving. Inl.: Miraweg 3 (naast Hart's Camera).

WEEKENDHUIS gelegen aan het Spaanse Water. Per week of per maand. Tel.: 25179 na 7 uur.

SPOEDIG begint weer een cursus Pech-op-de-weg. Postbus 688. Snipweg 4.

Te huur gevraagd CURACAO

DRINGEND. Echtpaar zonder kinderen zoekt gemeubileerd of ongemeubileerde woning op goede stand. Tel.: 35894.

VOOR direkt woonhuis. Huurprijs Fls. 150 - Fls. 175.-. Telefoon: 54280.

FURNISHED house to rent. Call 49053 (not between 2 p.m. and 6 p.m.).

Personeel gevraagd CURACAO

NET dienstmeisje voor dag en nacht. Inlichtingen: Nijlweg 7, tussen 9 - 12 a.m./3 - 6.00 p.m.

Diversen CURACAO

4 di Fls.500,- di man drechi; 3 di Fls.100,- di man drechi; 2 di Fls.5,- di man drechi; 2 di Fls.250,- di man robez; 5 di Fls.10,- di man robez; 1 di Fls.1,- di man robez. Tel.: 81663, Rooseveltweg 276.

De **SUBARU**-bezitter die in november 1969 van Garage Pablo Frederik abusievelijk een wit Toyota-wiel heeft mee gekregen wordt verzocht telefoon 37090 op te bellen.

GEZOCHT: goed tehuis voor mooi jong poesje. Kan gebracht worden. Tel.: 49426. Blenchiweg 61.

OVERTREKKEN van uw lampenkappen. Poseidonstraat 8, Vredenberg, tevens perzischtapijt (2 bij 3 meter) en planten te koop.

VOOR bijwerken leerlingen lagere school. Tel.: 35925. (na 1 uur).

DEEPWELLPUTTEN en alle soorten waterpompen, uit voorraad "De Vries N.V.". Landsbergeweg 37A; 23928 – 23228.

CITOUR N.V. Toch ook Uw reisbureau voor passages over de gehele wereld? Wij kunnen ook zorgen voor een bungalow in Nederland en excursies naar alle delen van Europa. Citour N.V. Pietermaai 37. Telefoon 13394 en 12644.

CITOUR N.V. verhuurt óók prima auto's voor elke beurs. Prijzen al vanaf f. 11,– per dag. Citour N.V. Pietermaai 37. Telefoon: 12644 en 13394.

CITOUR N.V. Toch ook Uw gezellig reisbureau? Wilt U voordelig naar Caracas? Kom eens praten met één van onze vriendelijke meisjes! Citour N.V. Pietermaai 37. Telefoon: 12644 en 13394.

CITOUR N.V. verhuurt fantastische wagens in verscheidene aantrekkelijke prijzen. Citour N.V. Pietermaai 37. Tel. 12644 en 13394.

CITOUR N.V. Gaat U naar Nederland, Hongkong, Tokio of wilt U volgend jaar een fantastische trip door geheel Europa tegen fantastisch lage prijzen? Kom nu al met ons praten, wij zijn U graag van dienst! Citour N.V. Pietermaai 37. Tel. 12644 en 13394.

LEGE pakkisten in vele maten bij La Bonanza (Otrabanda).

Te koop aangeboden ARUBA

WASMACHINE, ijskasten, stoof, bedden, tafels, stoelen, kasten etc. Huygenstraat 18, tel.: 1355 of 3640.

REFRIGERATOR, gas stove, automatic washing machine, sofa, chairs etc. Call: 3151.

ZANGKANARIES, mannen en poppen, adres: J.F. Koopman, Weststraat 26.

GENERAL electric Stereo Automatic Record-player - F.150.- Tel.: 1054-2020.

AUTOMATISCH wasmachine f75,-Tel.: 7269. Pos Chiquito 27C.

Z.G.A.N. een zaagmachine tafelmodel met 1/2 PK motor en bijbehorende hulpstukken. Ideaal voor amateurs. Piedra Plat 52.

BEDDEN, kasten, meubels. Gonzalitostraat 1, Simon Antonio, tel. 3969 na 5 uur.

INBOEDEL. Pindastraat 5. Tel. 1646 tussen 5 en 7 uur.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis, 2 á 3 slaapkamers, garage, (eventueel met meidenkamer), in ORANJESTAD, voor echtpaar zonder kinderen. Aanb. tel.: 9-2543.

WOONHUISJE met erf. Liefst buiten de stad, maximum fl. 100,-Telefoon 2138 (Aruba).

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE voor de namiddag 13.00 p.m. t/m 19.00 p.m. Liefst wonende in de buurt van Piedra Plat 52.

DIENSTMEISJE gevraagd voor halve dagen. Tel. 2184.

Diversen ARUBA

INKLAREN van Uw goederen bij douanen, bezorgen aan huis, tel. 2664 of 1622, Oficina Maritima.

HAULS LIKE A ONE TONNER HANDLES LIKE A PASSENGER CAR!



MAZDA B1500

What happens when you combine a sturdy 1-ton truck with passenger and comfort?
You get the Mazda B1500.
The 1500cc engine has been proven extremely reliable in several other Mazda trucks, and the 4-speed transmission is fully synchromesh.
Other conveniences include a maintenance-freechassis.
Since it's a Mazda, you know it's durable.



From the world's most creative automaker. Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan

TROPICAL MOTORS INC.

Salinja (next to Kentucky Fried Chicken) Tel.37132

VIANA AUTO SUPPLY CO.,S.N.
Tel.5120 - 5121 Aruba

NATIONAL MOTORS
Dakota Tel.1505 - 3027